



Gisela Niclas:
Bundesverdienstkreuz



Werner Redel 80
43 Jahre aktiver Kegler



Charlotte Adler 80
Seit 1948 im TV 1848

Karatelehrgang mit Roland Lowinger



Vorstand

1. Vorsitzender	Jörg Bergner	j.bergner@tv48-erlangen.de	
Stellv. Vorsitzender	Johannes Baßfeld	j.bassfeld@tv48-erlangen.de	T: 9338061
Stellv. Vorsitzender	Ralph Schmid	r.schmid@tv48-erlangen.de	

Aufsichtsrat

Aufsichtsratsvorsitzender	Wolfgang Beck	w.beck@tv48-erlangen.de	
Aufsichtsräte:	Anette Christian, Matthias Exner, Eberhard Lampert, Reiner Lennemann, Reinhold Preißler, Ruth Wangemann		
Kassenprüfer:	Heinz Rüger, Michael Volk		
Ehrenrat:	Fred Milzarek (Leiter), Fritz Löhr, Sepp Kittler		
Beiräte:	Helmut Arnold, Fritz Löhr		

Geschäftsstelle

Kosbacher Weg 75, 91056 Erlangen

T: 42911 F: 430957

Sportlicher Leiter	Günther Beierlorzer	g.beierlorzer@tv48-erlangen.de	
Leitung Rechnungswesen	Doro Bischof	rechnungswesen@tv48-erlangen.de	T: 9338059

Sekretariat			
Mitgliederverwaltung	Gerlinde Hörner	info@tv48-erlangen.de	T: 42911
Kursprogramm/Herzsport	Petra Scholz	kurse@tv48-erlangen.de	T: 9338058
Öffnungszeiten	Montag - Freitag 9:00-11:30 Uhr und 16:00-18:00 Uhr		

Internet

www.tv48-erlangen.de

Bankkonten	Allgemeines Konto:	Sparkasse Erlangen	IBAN DE13 7635 0000 0000 0023 83
	Allgemeines Konto:	VR-Bank EHH	IBAN DE17 7636 0033 0002 6436 00
	Kegelbahnen:	Sparkasse Erlangen	IBAN DE44 7635 0000 0004 0012 32
	Allgemeines Spendenkonto:	Sparkasse Erlangen	IBAN DE62 7635 0000 0004 0033 33
	Stiftung TV 1848:	Sparkasse Erlangen	IBAN DE08 7635 0000 0060 0116 20

TV-Vital

Dompropststr. 2 b, 91056 Erlangen-Büchenbach

T: 480817 F: 941846

Studio-Leitung	Klaus Leutsch	tv-vital@tv48-erlangen.de	
KISS-Leitung	Stefan Keppner	kiss@tv48-erlangen.de	T: 941845
	(Sprechzeiten: Di 10.00-13.00 Uhr und Do 12.30-13.30 Uhr)		

Abteilungsleiter

Aikido	Helmut Schweinzer, Am Alten Weiher 14, 91054 Buckenhof	T: 816933
Badminton	Ralf Steg, Taunusstr. 90, 91056 Erlangen	T: 480322, F: 480324
Fitness + Gesundheit	Günther Beierlorzer, Kosbacher Weg 75, 91056 Erlangen	T: 42911, F: 430957
Fußball	Max Bittner, Am Leitenbrünlein 4, 91056 Erlangen	T: 440973
Fußball-Jugend / Kleinfeld	Marc Themann, Sandrartstr. 24, 90419 Nürnberg	T: 0170 8178610
Gewichtheben	Peter Jahrstorfer, Hauptstr. 11, 91077 Hetzles	T: 09134 909258
Herzsport	Sportlicher Leiter G. Beierlorzer, Kosbacher Weg 75, 91056 Erlangen	T: 42911
Judo	Klaus Lohrer, Falkenstr. 7, 91088 Bubenreuth	T+F: 24923
JuJitsu	Oliver Langner, Erlanger Str. 31 a, 91096 Möhrendorf	T: 5302978
Karate	Reinhard Döhnel, Falkenstr. 7, 91056 Erlangen	T: 52298, F: 52295
Kegeln	André Widmann, Bienenweg 18, 91058 Erlangen	T: 0176 20700572
Laufen + Walking	Uwe Agatha, Willy-Brandt-Str. 8, 91052 Erlangen	T: 0179 5982388
Leichtathletik	Bjorn Day, Am Heinrichsberg 1, 90587 Veitsbronn	T: 09101 4805967
Lungerer	Fred Milzarek, Membacher Weg 24, 91056 Erlangen	T: 49993
Ringens	Johannes Hölzel, Hundert Beete 13 a, 91334 Hemhofen	T: 0160 90290174
Schach	Thorsten Albrecht, Reuthlehenstr. 28, 91056 Erlangen	T: 0179 1006323
Tennis	Evelyne Gursch-Pieldner, Damaschkestr. 32, 91056 Erlangen	T: 0176 46668750
Tischtennis	Peter Berger, Helmut-Lederer-Str. 46, 91056 Erlangen	T: 9325054
Trampolin	Petra Riazanova, Eichholzstr. 14 a, 91058 Erlangen	T: 0176 21690495
Triathlon	Katharina Kern, Henkestr. 80, 91052 Erlangen	kathikernenergie@gmail.com
Turnen	Stefan Keppner, Dompropststr. 2 b, 91056 Erlangen	T: 941845
Allg. Kinderturnen	Uschi Hauenstein-Mehl, Kosbacher Weg 75, 91056 Erlangen	T: 42911, F: 430957
Volleyball / Beachvolleyball	Andreas Parthum, An der Röth 11 a, 91054 Buckenhof	T: 24824
Wandern + Wintersport	Heinz Müssenberger, Ginsterweg 30, 91058 Erlangen	T: 36168

Titelbild:

Eine Karate-Kata besteht aus einer Abfolge von Karate-Techniken, die ohne Partner ausgeführt werden. Für jede Kata gibt es dennoch eine „Bunkai“ (Anwendung), die die realistische Verwendung der Techniken mit Partner darstellt. Roland Lowinger, Träger des 8. Dans und Weltkampfrichterchef in der WKF (World Karate Federation), demonstriert hier auf einem Lehrgang beim TV Erlangen mit Stefan Saalbach (2. Dan) die Bunkai der Kata Jitte. Seine Energie und Art zu lehren brachten die Erlanger Karateka auf ihrem Weg ein gutes Stück voran. (Bericht S. 29)

Martina Ryssel

Inhalt

Abgabeschluss
für Texte und Fotos
zur Ausgabe
Juni / Juli 2018
der TV-Vereinszeitung
Freitag, 04.05.2018

Impressum

Herausgeber und Verleger
Turnverein 1848 Erlangen e. V.
Kosbacher Weg 75
91056 Erlangen

Redaktion
Petra Scholz
Kosbacher Weg 75
91056 Erlangen
Tel 09131 93380-58
E-Mail: p.scholz@tv48-erlangen.de
Verleger und Redaktion behalten sich vor, Beiträge zu kürzen, zu ändern oder nicht zu veröffentlichen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, nicht die der Redaktion.

Anzeigenverwaltung
Johannes Baßfeld
Kosbacher Weg 75
91056 Erlangen
Tel 09131 93380-61
E-Mail: j.bassfeld@tv48-erlangen.de

Bildbearbeitung und Layout
Rainer Krugmann
Fürther Straße 3
91058 Erlangen
Tel 09131 6879960
E-Mail: tv48@rainerkrugmann.de

Korrekturen und Organisation
Helmut Arnold, Brunhilde Scholze

Druckvorlage und Druck
Nitschdruck
An den drei Kreuzen 12
91315 Höchststadt
Telefon 09193 5033500

Auflage
4000 Exemplare, für Mitglieder gratis
Erscheinungsweise 6-mal jährlich

Neue Mitglieder: 131 Kinder, 94 Erwachsene	4
Editorial: Sportentwicklungsplanung für den Stadtwesten	5
Unsere Inserenten	6
Gönner und Spender	6
Bekanntmachungen + Berichte: Immatrikulationsbescheinigungen; Impressionen vom Jahresempfang 2018	7
Nachruf: Peter Großer	8
TV-Vital: Seminar Stressbewältigung; Tag der offenen Tür; Neues Trainingssystem	9
Vision-Vital: Faschingstreiben	12
KiSS: Erste-Hilfe-Kurs für Kinder; Spielenachmittag; Freie Plätze	13
Vereinsjugend: Kinderfasching in der Jahnhalle	14
48er Senioren: Vortrag von Steve Appleton	16
Aikido: Start in den Frühling mit Aikido?	17
Badminton: Schleifchen-Turnier; Jugendgrill-Event; Badminton-Lexikon	18
Fußball: A-Jugend und B-Jugend schreiben Geschichte	20
Judo: Sportlerwahl 2018: Sparkassenpokal Jena; DM Frauen; Oberfrankencup MU15	23
Karate: Bezirksmeisterschaft; Shotokan-Karate mit Roland Lowinger	28
Kegeln: Zwei 80. Geburtstage	30
Leichtathletik: Nordbayrische Hallenmeisterschaften; Meisterschaften im Crosslauf	31
Ringen: Saisonvorbereitung	33
Tennis: Winterrunde	34
Tischtennis: Jugend erreicht bayerische Meisterschaften	35
Trampolin: Mittelfränkische Bezirksmeisterschaften	36
Triathlon: Jahreshauptversammlung; Langlaufwochenende Trikids; 29. M-net Erlanger Triathlon	37
Bilder und Namen:	
Gisela Niclas: Bundesverdienstkreuz	40
Geburtstage im Mai und Juni	41

Kinder / Jugendliche

Freizeitsport

Calik Emir
Doghim Abdelrahman
Doghim Fatma
Eseigbe Aituajie Ese
Eseigbe Iredia Darian
Kacem Khaled
Keller Oliver
Kodra Kerim
Melzel Daniel
Mircea Alin-Ciprian
Nesterova Juliana
Nesterova Maria
Preuß Lionel
Remke Ben
Rudman Cassandra
Rudman Jamie
Rudman Luke
Spengler Jonas
Stengel Ian
Tröster Fabian
von Rühling Laura Marie
Vozkanyan Kristina
Zahs Alina
Zoicas Luisa

Fußball

Apetov Robert
Arifi Florent
Liebel Andreas
Schmitt Elias

Fußball Freizeit

Bayerschmidt Zoe Fabienne

Judo

Jung Oliver
Khademolhosseini Ali
Obler Oskar

Karate

Fröde Alina
Iyver Abhiraam
Meyer Susanna
Tawassoli Navid
Verbets Artem

KiSS

Adrian Josephine
Albrecht Till
Dorsch Charlotte
Ebenhöh Nils
Eseigbe Obeh
Fais Viktoria Jelena
Graf Paul
Großkopf Theresa
Gruss Quentin
Hartig Elias
Hoffmann Sophia
Hoffmann Vincent
Kraus Lara
Marchlewski Ella
Schneider Charlotte
Wagner Aurel
Wohlfahrt Luise

Leichtathletik

Caemmerer Julian
Dietrich Noah
Myburgh Katja
Nositschka Emely
Pehlke Claudius
Pelmer Maria

Ringen

Jones Jaheim
Malzer Jeremy
Sanchez Diaz Nuno

Schach

Krause Laura
Simon Rohan

Tischtennis

Lea Tim
Leykauf Luke

Trampolin

Kettler Ben

Triathlon

Baumann Verena
Borgschulze Eva
Fröhlich Johannes
Kindler Mats
Kröning Noah
Liebscher Benedikt
Warter Rubio Alba
Weingärtner Tim Jonas
Winkelmann Leon

Turnen

Adriany Luisa
Akerlund Mads
Beyer Sarah
Broichhagen Joel
Eberhardt Diana
Färber Emeli Claire
Frank Vanessa
Fröba Anton
Geldner Hannes
Geldner Julian
Hasenbalg Michael
Hering Max
Hering Valeria
Kaiser Xaver
Kießling Jonas
Kunath Marlene
Kunath Justus
Lasermann Sophia
Mußgiller Mona
Retzer Paula
Riedl Maïke
Schieder Elisa
Schultze Erik
Shipulin Theodor
Sokolenko Amelie
Sommer Yannick
Tassus Aarto
Truchat Nicolas
Winner Benjamin
Wohlfahrt Johanna

TV-Vital

Aktunc Elif Lale
Ali Sabre
Alsabsabi Mohamad
Biermann Bastian
Burcea Darius
Cardillo Asia
Deß Daniel
Eberhardt Daria
Froughy Jonas
Köchel Johannes
Krash Ahmed
Kreckel Natan
Lienenbecker Valentin
Medina Sophia
Nagy Robert
Piven Paula
Pscheidt Mia
Richardson Darleen
Rieben Pia
Röse Greta
Rumold Hannah
Wunderlich Sofia

Volleyball

Kallert Lucia
Möller-Nehring Christoph

Erwachsene

Body-Building

Krumm Rolf
Kushnir Natalia

Freizeitsport

Aigner Benedict
Blum Björn
Corpus Helga
Deyerling Christoph
Hanna Philip
Heggen Sven
Jones Katharina
Kasraei Amir-Reza
Kilian Jan
Köstler Horst
Kunath Frank
Kunath Anna
Langheldt Doris
Langheldt Walter
Maerten Christiane
Meyer Ralph
Nesterov Viatcheslav
Schlorhauser Josef
Schwabe Laila
Slany Garcia Francisco
Zahs Svenja

Fußball

Anastasiadis Leonidas
Arnold Christoph
Dizdar Adrian
Leimbach Stefan

Gewichtheben

Smith Christopher

Gymnastik

Köstler Martina
Schnütgen Elke

Gymnastikforum Alterlangen

Lex Janina
Stanek Sieglinde

Herzspport

Kondziella Angelika
Kondziella Franz-Peter
Schneider Carmen

Judo

Aminov Muratzo
Flügel Konstantin
Grahl Jens-Peter
Lindsteding Andreas
Neubauer Alwin
Rieger Stefan
Tokhirov Asadullo

JuJitsu

Wagenpfeil Martin

Karate

Müller Lukas
Perner Max

Trollmann Marius

Laufen

Schmidt Christian

Ringen

Krippner Andreas

Schach

Metodiev Martin

Triathlon

Halwas Paul
Nitsche Benjamin
Rubio Rueda Marta
Schubardt Susanne
Thümmeler Pascal
Warter Constantin

TV-Vital

Bitterer Katrin
Eichler Franziska
Esfandiari Ramtin
Feller Herbert
Flügel Ulrike
Frodermann Bettina
Gole Sushma
Jacobs Maximilian
Kay Tobias

Kownatzki Viktoria

Kunzelmann Nina
Laqua Sofie
Li-Balling Xiaoyi
Maltsev Alexandra

Mürbeth Marcel

Okpechukwu Curtis
Pathak Sabina

Peplinski Eva

Perkins Thomas
Regenfuß Benjamin

Riedmann Ina
Rose Claudia

Scherneck Stephanie

Schmidt Antonia
Schultze Andrea

Schweitzer Sabrina

Stingl Yannic

Suchta Jan-Philipp

Tabatabai Vanessa
Dr. Ulrich-Eschemann Karin

Volleyball

Borchert Matti
de Jesus Rodrigues Geovane

Jakob Amelie

Langenheinrich Tobias

Lindner Adrian

Markard Alina

Münichsdorfner Sophia

Oikonomou Efthymios

Stöhr Alexander



Sportentwicklungsplanung für den Stadtwesten



Liebe Mitglieder,

das Frühjahr lockt uns nach der letzten Kälte endlich alle ins Freie und diejenigen werden nun belohnt, die es geschafft haben, den Winter über sportlich aktiv zu bleiben. Schließlich werden im Winter die Erfolge und Sieger für den Sommer gemacht.

5. Jahresempfang in der Jahnhalle

Zum traditionellen Jahresempfang konnten in einer bestens gefüllten Halle zahlreiche Gäste und Ehrengäste begrüßt werden. Neben der Bürgermeisterin waren u.a. 15 Stadträte - erstmals in dieser Größenordnung - in der Halle. Hauptredner war der langjährige Vizepräsident des Freiburger Kreises Horst Lienig aus Stuttgart. Der Freiburger Kreis ist die Arbeitsgemeinschaft größerer Sportvereine in Deutschland. Der TV 1848 ist dort seit über 40 Jahren Mitglied, ist regelmäßig auf den Vereinsseminaren vertreten und hat davon bislang stets profitiert.

In der Begrüßung hatte ich die Möglichkeit, auf die umfangreichen und erfolgreichen Anstrengungen der Vereinsführung der letzten Jahre in den Bereichen Infrastruktur, Vereinsorganisation und Vereinsstruktur hinzuweisen. Nun ist die Zeit gekommen, sich wieder vermehrt auf die sportliche Programmatik und Entwicklung des TV 1848 zu konzentrieren. Hier gibt es genügend Handlungsbedarf und Möglichkeiten, z. B. bei den Themenfeldern Sport im Ganztage, betriebliche Gesundheitsförderung und Betreuung von Kindern über den reinen Sport hinaus. Zudem muss der positiven Bevöl-

kerungsentwicklung im expandierenden Stadtwesten mit einer Wiederaufnahme der Sportentwicklungsplanung Rechnung getragen werden. Die Vereinsführung ist hier zur intensiven Mitarbeit bereit, schließlich darf der Stadtwesten Erlangens – angesichts der aktuellen Planung für das BBGZ im Stadtosten und die mögliche Erweiterung der ASG-Sporthalle - hierbei nicht vergessen und von der Sportversorgung abgehängt werden.

Auch Horst Lienig ging in seinem sehr interessanten Vortrag über „Chancen und Herausforderungen der Vereine in der Zukunft“ auf die unverzichtbare Beteiligung (größerer) Sportvereine bei der Entwicklung neuer oder wachsender Stadtteile ein. Er untermauerte diese Forderung mit Beispielen aus dem gesamten Bundesgebiet, z. B. Hamburg oder Heidelberg.

Für den Sportverband Erlangen umriss Peter Scholten die neuen Herausforderungen für die Sportvereine und vertiefte sie am Beispiel der demographischen Entwicklung. Wolfgang Beck stellte den Sport als einen wichtigen Faktor für eine zukunftsorientierte Stadtentwicklung heraus. Sportentwicklungsplanung ist demnach ein integraler Bestandteil der Stadtentwicklungsplanung. Die Neubaugebiete Büchenbachs sollten dafür als Beispiele dienen. Bürgermeisterin Lender-Cassens ging in ihrer Ansprache dagegen mehr auf die Vereinsentwicklung des TV 1848 ein, von der Gründung bis in die Moderne.

Zwischen den Redebeiträgen gab es begeisterte Auftritte der Turnabteilung auf der AirTrack-Bahn und der Regensburger Artistik-Kombo „Living Flags“ an der Vertikalstange. Zu Beginn beim Sektempfang und abschließend beim Buffett wurden unter den Anwesenden wieder wichtige Kontakte geknüpft und wertvolle Gespräche geführt. Der Jahresempfang des TV 1848 entwickelt sich somit immer stärker zu einer der bedeutendsten Veranstaltungen für die Unterstützung und Vernetzung der Vereins- und Sportinteressen in der Erlanger Öffentlichkeit.

Ab Sommer beste Platz-Voraussetzungen für Jugendfußball und Schulsport

Endlich ist es so weit. Der Jugendfußball bekommt einen eigenen Kunstrasenplatz. Künftig kann dort nicht nur ganzjährig trainiert, sondern es kann auch der Spiel-

betrieb der E- und F-Jugend auf optimalen Platzverhältnissen ausgetragen werden. Bei der baufachlichen Planung, Ausschreibung und Bauüberwachung vertrauen wir wieder dem Ingenieurbüro G. Baumann GbR, das uns auch vom SV Tennenlohe und ATSV Erlangen wärmstens empfohlen wurde. Zusätzlich werden wir den Belag eines Allwetterplatzes sanieren, so dass auch dort u.a. wieder Basketball und Handball gespielt werden kann. Beide Plätze sind künftig natürlich auch für den Schulsport freigegeben. Nach Aufnahme der Arbeit zeigte sich gleich die ganze Erfahrung und Expertise des Fachplaners. Statt nur die Plätze zu bauen und zu „sanieren“, wurde die Runderneuerung der Wegeführung und des Umfelds „praktisch kostenneutral“ mit geplant. Die Fertigstellung der Plätze ist für diesen Juli vorgesehen, so dass ab der nächsten Fußball- und Schulsportsaison beste Voraussetzungen gegeben sein werden.

Übrigens: Der 1. Vorsitzende, der Aufsichtsratsvorsitzende und der sportliche Leiter des TV 1848 bringen sich unterdessen bereits aktiv in die weitere Sportentwicklungsplanung der Stadt mit ein. Ein erster Besprechungstermin mit dem Sportamt hat dazu bereits Mitte März stattgefunden.

Im Namen des Vorstands wünsche ich Ihnen eine schöne Frühjahrs- und Sommerzeit. Vergessen Sie nicht bei all den kommenden Ablenkungen durch Bergkirchweih oder Fußball-Weltmeisterschaft, gelegentlich auch selber einen gelungenen Ball zu spielen oder die vielen Möglichkeiten unseres Fitness-Trainings zu nutzen.

Ihr Jörg Bergner

Unsere Inserenten

Firma (Branche)	Seite
Adler Apotheke	31
Baier Rohrreinigung	21
Berlacher Autohaus	33
Eisert Sportfachgeschäft	12
Erlangen Arcaden Handelsimmobilie	7
Erlanger Stadtwerke	26
Gebhard Heizöl	36
Igel & Schloss Apotheken	18
Kiwami	38
Kreiner Bauunternehmen	36
Krugmann Werbeagentur	12
Kunert Fußbodentechnik	25
Lerchen-/Föhrenapotheke	30
M.net	37
Mayer Malerfachbetrieb	34
Nitschdruck	33
OBI	44
Puma	37
Rusin Grabmale	22
Schmid Steuerberater	24
Sparkasse Immobilien	31
Tempel Maler- und Stuckgeschäft	40
Tucher Brauerei	21
Utzmann Beerdigungsinstitut	35
UVEX Sportausrüster	38
Vorndran Sanitärinstallation	27
Vorrath Gruppe	13
VR-Bank EHH	26
Wassermann Floristik	16
Weingarten PC-Service	43
Würth Industrieservice	37

Liebe Mitglieder,
bitte berücksichtigen Sie die
Inserenten unserer Vereinszeitung

Gönner und Spender

Stiftung TV 1848

Edmund Gremer EM
Hermann Gumbmann EM

Verein TV 1848

Werner Arand EM
Kurt Betz EM
Harald Busch EM
Reinhard Daeschler EM
Gerhard Dennerlein EM
Fritz Dunkel EM
Helga Göbel EM
Burkhard Große EM
Heinz Gumbmann EM
Hermann Gumbmann EM
Hildegard Gumbmann EM
Herbert Gütthlein EM
Gerhard Jagusch EM
Ella Jenner EM
Mattäus Knauer EM
Gerhard Lönne EM
Heinz Meier EM
Andreas Merkel EM
Edgar Müller EM

Hans Nägel EM
Bernd Nürnberger EM
Manfred Schlegel EM
Joachim Schmidt EM
Gerhard Schreiber EM
Rolf Schuler EM
Rainer Sebald EM
Michael Seubert EM
Detlef Sondermayer EM
Inge Trummer EM
Rolf Trummer EM
Heinrich von Pierer EM
Irene Weiß EM
Dieter Wilhelm EM
Klaus Willem EM
Felix Wosnitzka EM
Klaus Lohrer EM
Günther und Irmgard Kellermann
Robert Engelhardt
Heiko Koch
Jörg und Ilse Haendle
I.C.M. InvestmentBank AG
Heinz Rüger EM
Dieter Höhle EM
S&P Stadtbau GmbH

Ein herzliches Dankeschön

**Ordentliche
Delegiertenversammlung**
am Donnerstag 21.06.2018 um 19.00 Uhr
in der Jahnhalle,
Jahnstr. 8, 91054 Erlangen

Achtung!! Schüler / Studenten / Auszubildende

Alle Schüler/Studenten und Azubis über 18 Jahren, die den vergünstigten Beitrag für 2018 nutzen möchten, bitte die aktuelle Schul- bzw. Immatrikulationsbescheinigung oder die erste Seite des Ausbildungsvertrages in der Geschäftsstelle abgeben oder per E-Mail an g.hoerner@tv48-erlangen.de senden.

Gerlinde Hörner, Geschäftsstelle



Impressionen vom Jahresempfang 2018



Das Duo „Living Flags“ zeigte eine beeindruckende Vorführung von Kraft, Eleganz und Körperbeherrschung. Den Anwesenden wurden dabei Partner- und Kraftakrobatik an der Vertikalstange geboten. Die Artisten Alex und Jonas treten seit 8 Jahren u. a. bei Varietés, Firmenfesten, Straßenkunstfestivals auf.
F.: J.B.



Ca. 140 Gäste fanden sich beim 5. Jahresempfang des TV 1848 Erlangen am 4. Februar ein. Darunter Gäste aus Politik, Wirtschaft, Behörden und Verwaltung sowie Vertreter von Vereinen und Verbänden. Erstmals wurden auch alle Teilnehmer der Delegiertenversammlung eingeladen.
F.: J.B.



Bereits beim Stiftungsfest begeisterten die jungen Turnerinnen die anwesenden Gäste mit ihren Turnkünsten. Beim Jahresempfang konnten sie ihr Können direkt erneut unter Beweis stellen und zeigten eine tolle Show an Übungen auf der aufblasbaren „AirTrack“-Turnmatte.
F.: J.B.



Fitness- und Gesundheitszentrum



ERLANGEN ARCADEN

In Gedenken an unser Gründungsmitglied Peter Großer

Am 5. Januar ist unser Gründungsmitglied
Peter Großer im Alter von 78 Jahren von uns gegangen.

Die Laufgruppe des TV 1848 wurde mit Gründungsversammlung vom 10. August 2004 in der Jahnturnhalle als „Abteilung Laufen & Walking“ von etwa 25 Läufern aus der Taufe gehoben, wobei Peter nicht nur maßgeblich beteiligt, sondern sogar Hauptinitiator gewesen ist.

Die familiäre Verbindung zum TV 1848 Erlangen bestand jedoch schon bevor Peter selbst 1987 aktives Mitglied in der Triathlonabteilung des TV wurde: Seine Frau Marta nahm regelmäßig an den Gymnastikstunden und dem Lauftreff im TV teil, seine Sohn Niels war in der Leichtathletikabteilung aktiv und sein zweiter Sohn Sven hat von klein auf bis ins Erwachsenenalter beim TV Fußball gespielt. Mit 65 wollte Peter nun andere von seiner Erfahrung profitieren lassen – und da lag der Schwerpunkt ganz klar beim Laufen. Deswegen machte er sich endlich für eine eigene Lauf-Abteilung im TV stark.

Erst spät, mit über vierzig, hat Peter seine Liebe zum Ausdauersport entdeckt und brannte dennoch oder gerade deswegen vor Leidenschaft zu seinem Sport. Er war jedoch zu keiner Zeit einer dieser verbissenen, asketischen „Laufgurus“, sondern stets auch Genussmensch. Nie hätte er auf sein geliebtes Pils verzichtet – Marathon hin oder her.

Der Gründung der Laufabteilung vorausgegangen war die von Peter trainierte Gruppe der „Big Challenger“ – als zigfacher Marathonläufer und Triathlet der ersten Stunde wollte Peter damals einer Gruppe von 67 Laufinteressierten ihren Traum vom ersten Marathonfinish erfüllen. Und so wurde ab Herbst 2001 zusammen geschwitzt und trainiert, um den 1. Städtemarathon Erlangen-Herzogenaurach im April 2002 zu finishen. Bei 52 gemeinsamen Trainingseinheiten mit 23.400 gelaufenen Trainingskilometern trug Peter stets ein großes Schild vor der Gruppe durch den Wald – „Big Challenge“ konnte dort jeder ständig vor seiner Nase lesen – aufgeben war nicht! Und am Ende meisterten tatsächlich alle Teilnehmer die „große Herausforderung“, auch dank der Betreuung und stetigen Motivation durch Peter.

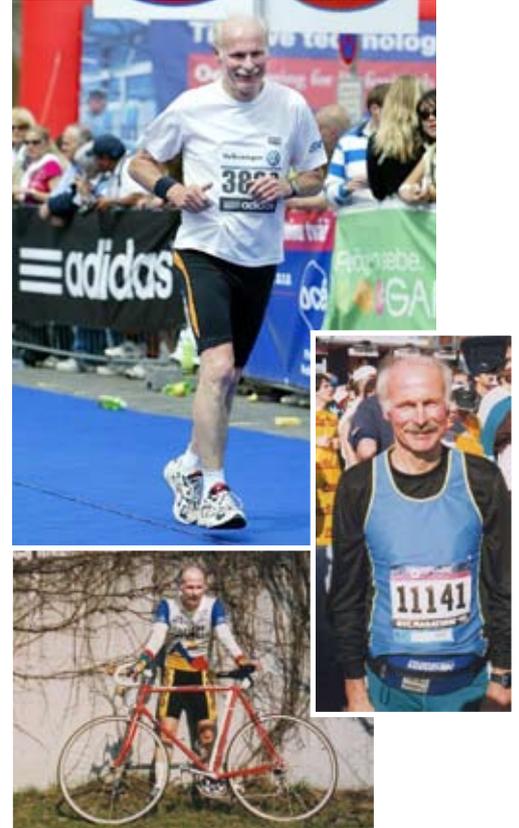
Aber wie das bei Läufern – und speziell bei Marathonläufern – so ist: Nach dem Ma-

rathon ist vor dem Marathon! Hat man erst einmal den Endorphinrausch im Ziel genossen, will man ihn immer wieder spüren. Dreizehn wackere Läufer aus der „Big Challenge“-Gruppe wollten sich daher im Mai 2004 in Wien bereits ihrem nächsten Marathon stellen. Und auch diesmal trug Peters Betreuung große Früchte und alle Läufer über die Ziellinie. Auch er selbst profitierte vom gemeinsamen Training: 2004 wurde er in seiner Altersklasse Bayerischer Meister im Duathlon!

Die weiteren Planungen fanden nun unter der Fahne der aus der „Big Challenge“-Gruppe hervorgegangenen Abteilung „Laufen & Walking“ statt, die mittlerweile um ein Vielfaches an aktiven Läufern angewachsen war. Die nächste Herausforderung: Teilnahme am 2. Städtemarathon Erlangen-Herzogenaurach im Juni 2005. Und wieder betreute Peter Großer die Gruppe professionell und mit viel Herzblut, diesmal gemeinsam mit Horst Kreher, denn aufgrund der Vielzahl an Läufern mussten sogar zwei Trainingsgruppen gebildet werden. Wieder finishten viele altbekannte und neu dazu gekommene Läufer nach intensiver Vorbereitung durch Peter Großer und Horst Kreher den 2. Städtemarathon Erlangen-Herzogenaurach.

Fast traditionell lief Peter jährlich zum Saisonende den Frankfurt Marathon und in den folgenden Jahren wurde es auch in der Laufgruppe Tradition (bis heute!), einmal im Jahr eine gemeinsame Lauffahrt zu einem Marathonereignis in Deutschland oder Europa zu veranstalten. Letztmalig als aktiver Läufer und Trainer war Peter im Mai 2009 in Prag mit dabei. Mit einem – zugegebenermaßen – leicht gequältem Lächeln im Gesicht erreichte Peter im Alter von 70 Jahren das Ziel. Bereits am Abend waren beim Finisher-Bier jedoch all die Schmerzen während des Laufes schon wieder vergessen.

Auch nach seinem Umzug 2007 in seine alte Heimat Salzgitter blieb er dem TV 1848 Erlangen, der Laufabteilung und den Menschen der Stadt Erlangen zutiefst verbunden. Regelmäßig, sofern es seine Erkrankung aufgrund eines tragischen Motorradunfalls im Jahr 2011 erlaubte, war er bei Festlichkeiten der Laufgruppe mit von der Partie



und schaffte es sogar, neue, ihm aus „alten Zeiten“ noch nicht bekannte TVler, zu Höchstleistungen zu motivieren (Telefonanruf von Peter mitten während der Arbeitszeit: „Trau Dich – Du schaffst das! Klar geht das... mach einfach, ich glaub an Dich!“ auf eine E-Mail-Diskussion hin, ob ich einen spontan frei gewordenen Rad-Staffelplatz bei der Roth Challenge ohne großes Training einfach nehmen sollte). Aber auch bei den oben erwähnten Marathonausflügen war Peter ein gern gesehener Gast, wobei das Wort „Gast“ eigentlich nicht zutreffend ist. Auch aus der Ferne war Peter irgendwie immer mit dabei: Er verfolgte zu jeder Zeit akribisch Ergebnislisten und Berichte aller möglichen Läufe und Läufer des TV 1848 im Internet und der ein oder andere Glückwunschanruf aus Salzgitter blieb so nicht aus. Peter blieb bis zu seinem Ableben, trotz räumlicher Entfernung von Salzgitter nach Erlangen, stets Teil der Laufgruppe.

Peter, Du bist am Ziel!

Wir werden unseren Gründungsvater und lieben Freund schmerzlich vermissen.

TG / VH

Stressbewältigung im TV-Vital mit Bewusstheit und Entspannung!

Mit Klaus Leutsch als Kursleitung fand im Dez. 2017/Jan. 2018 erstmalig ein 8-wöchiger Kurs zur „achtsamkeitsbasierenden Stressbewältigung“ für die Mitglieder des TV-Vital statt. Dieser war mit 14 Teilnehmern sofort ausgebucht und so folgte im März ein Wochenend-Seminar, welches ebenfalls in kürzester Zeit mit 11 Teilnehmern gut belegt war.

In der gesundheitlichen Prävention rückt das Thema Stressbewältigung immer mehr in den Focus, denn Stress empfindet heutzutage nahezu jeder. Er führt zu physiologischen und psychologischen Reaktionen unseres Körpers und kann langfristig zu Erschöpfung und Krankheit führen. (Schlafstörungen, Hypertonie, Rückenschmerzen, Burn-Out und vieles mehr)

Einfache Lebensregeln und Verhaltensänderungen können unterstützen und einer Überlastung vorbeugen.

Die Achtsamkeitspraxis hat ihre Wurzeln in der zweieinhalbtausend Jahre alten buddhistischen Lehre. Der Medizinprofessor Jon Kabat-Zinn entwickelte hieraus Ende der siebziger Jahre ein medizinisches systematisches Programm zur Stressbewältigung und veranlasste mehrere Studien. Inzwischen sind die positiven Wirkungen spezieller Entspannungstechniken auf unsere Gesundheit mehrfach belegt.

Mehr Lebensfreude und positive Energie!

In den Kursen und Seminaren wird in Theorie und Praxis vermittelt, wie man durch regelmäßiges Achtsamkeits- und Entspannungstraining einen gelasseneren Umgang mit Stress im Alltag erlernt und ins Gleichgewicht kommen kann.

Die Resonanz auf das neue Angebot war äußerst positiv. **Ein dauerhafter Kurs „Entspannungstherapie“ findet seit März für unsere TV-Vital Mitglieder jeden Donnerstag um 18:05 Uhr statt. Weitere Seminare zum Thema „Stressbewältigung durch Achtsamkeit“ werden folgen.**

T./F.: **Klaus Leutsch**

(Studiolenitung TV 1848 Erlangen / TV-Vital Fitness- und Gesundheitszentrum)

- Trainer für Sportrehabilitation
- DTB-Kursleiter Stressbewältigung durch Achtsamkeit
- Entspannungstherapeut / -pädagogin
- Meditationslehrer
- Yoga-Trainer





Fitness- und Gesundheitszentrum



**„Tag der offenen Tür“
am 22. April 2018**

Sparen Sie bei Anmeldung bis zu 170 EUR!*

*Gültig am 22. April 2018

Turnverein 1848 Erlangen e.V.



TV-Vital | Dompropststraße 2 B | 91056 Erlangen | Telefon: 09131 / 48 08 17 | www.tv48-vital.de

TV-Vital geht in die „Cloud“!

Neues Trainingssystem für unsere Sportler!

Die Technik bleibt nicht stehen und so wurde im vergangenen Februar das bereits seit vielen Jahren computergesteuerte Trainingssystem im TV-Vital modernisiert, bzw. auf den neuesten Stand gebracht.

Vor rund 8 Jahren ersetzte ein kleiner, handlicher Computerchip in Form eines Schlüssels die alten Trainingspläne und Mappen aus Papier.

Dieser „TGS-Schlüssel“ registriert die absolvierten Übungen an den mit einem Computerdisplay ausgestatteten Trainingsgeräten. Zusätzlich leitet das System den Trainierenden von einer Übung zur nächsten.

Zu Beginn einer jeden Trainingseinheit wird das persönliche Trainingsprogramm am Mitglieder-Terminal auf diesen Schlüssel geladen. Das bisherige Terminal fungierte darüber hinaus als multifunktionale Informationsstation rund um das Training.

Mit dem neuen Cloud-System hat man nun überall Zugriff auf seine Trainingsdaten. Über Smartphone, Tablet oder PC kann das Trainingsprogramm jederzeit geprüft, verwaltet oder mit Freizeitaktivitäten ergänzt werden.

Individuelle Trainingsvideos können zur Unterstützung beim Training jederzeit auf dem Smartphone angesehen werden und Trainingsaktivitäten außerhalb des TV-Vitals können mit den TV-Vital Trainingsergebnissen synchronisiert werden. (Kompatibel mit Fitness-Trackern)

Auch für unsere TV-Vital-Trainer sind die Trainingsplanung und die Trainingsbetreuung mit dem neuen System wesentlich einfacher geworden. Ausgestattet mit einem Tablet kann der Trainer auf der Trainingsfläche nun ebenfalls jederzeit Trainingspläne aufrufen, verändern, ergänzen oder moderne Trainings-Apps nutzen, um unsere Sportler in ihrem Training bestmöglich zu unterstützen.

Tag der offenen Tür

Wer noch nicht im TV-Vital Mitglied ist, kann jederzeit im Rahmen eines kostenlosen Probetrainings das neue Trainingssystem kennenlernen. Oder schauen Sie vorbei, **am 22. April von 10:00 – 19:00 Uhr ist Tag der offenen Tür** im TV-Vital. Unser Team freut sich auf Ihren Besuch und berät Sie gerne.

TV-Vital / Dompropststraße 2 B / 91056 Erlangen / Tel.: 09131 / 480817 / www.tv48-vital.de

Klaus Leutsch - Studioleitung



F.: Klaus Leutsch



F.: Gerd Lönne

Faschingstreiben im Vision-Vital



Am Faschingsdienstag, den 13.02.2018 veranstaltete Tanztrainerin Katja im Kinder- und Jugendtanzstudio Vision-Vital einen Kinderfasching für die kleineren Tänzer und Tänzerinnen des Vision-Vital und deren Freunde. Tänze zum Mitmachen und verschiedenste Spiele (z.B. mit bunten Luftballons) sorgten für viele strahlende Gesichter bei den prächtig verkleideten Tanzkindern.

T./F.: Manuela Appold















Alles was das Sportler begehrt!

www.intersport-eisert.de



SEDANSTRASSE 1, ERLANGEN
www.intersport-eisert.de

wir machen Ideen

- Werbegestaltung
- Druckprodukte
- Internet
- Fotografie
- Beschriftungen
- Textildruck
- Werbemittel
- Schulungen



krugmann

werbeagentur

Fürther Straße 3 91058 Erlangen Tel. 68 79 96-0
www.krugmann-werbeagentur.de

Erste-Hilfe-Kurs für Kinder von 5 – 12 Jahren

Am Samstag, 12.05.2018, findet von 09.30–12.30 Uhr ein Erste-Hilfe-Kurs für Kinder in der Heinrich-Kirchner-Turnhalle bzw. in den Kursräumen des TV-Vital statt. Der ASB wird nicht nur einen erfahrenen Ausbilder zu uns schicken, sondern auch einen Rettungswagen dabei haben. Pflaster kleben, Hilfe holen, allgemeines Verhalten und allgemeiner Umgang mit Verletzten stehen ebenso auf der Tagesordnung wie eine ausführliche Besichtigung und Erklärung des Rettungswagens. Nach der erfolgreichen Teilnahme erhalten alle Kinder eine Urkunde. Interessierte Kinder dürfen sich ab sofort

anmelden (kiss@tv48-erlangen.de). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Der Unkostenbeitrag beträgt 5 € pro Kind.



Spielenachmittag in der Jahnhalle

Die Kindersportschule veranstaltet in der zweiten Osterferienwoche einen freien Spielenachmittag in der Jahnhalle. Teilnehmen können alle Kinder im Alter von 1,5 bis 6 Jahren. Wir werden einen tollen Parcours aufbauen, damit die Kinder sich richtig austoben können. Beginn ist um 16.00 Uhr, gemeinsames Abbauen gegen 18.00 Uhr.

Freie Plätze ab September

Ab September werden wir in den Mini-KiSS-Kursen (ab 1,5 Jahren, 03/2017) wieder freie Plätze haben. Voranmeldungen werden per Mail oder telefonisch (Dienstag, 10.00 – 13.00 Uhr) angenommen.

In den KiSS 1 (4 Jahre) und KiSS 2 (5/6 Jahre) Stunden in der Hermann-Hedenus-Schule und am Kosbacher Weg haben wir ebenfalls noch freie Plätze!

Stefan Keppner (KiSS-Leitung)
TV 1848 Erlangen e.V.
Dompropststr. 2 b, 91056 Erlangen
Tel. +499131-941845, Fax: - 941846
Email: kiss@tv48-erlangen.de
www.tv48-kiss.de

Hand in Hand



*Auch bei Immobilienfragen sollte man
jemanden an der Hand haben,
dem man stets vertrauen kann!*



IMMOBILIEN

HAUSVERWALTUNG

VERMIETERSERVICE

TEL. (09131) 88 0 8-0 www.vorrath.org

Als Familienmitglied im TV 1848 sprechen wir Ihre Sprache



Stiftung TV 1848

Helfen Sie mit
einer Spende

Sparkasse Erlangen
Konto 60011620
BLZ 763 500 00

Fröhliches Faschingstreiben in der Jahnhalle

Über 200 kleine und große Narren trafen sich am Samstag, den 27.1.2018, in unserer Jahnhalle zum traditionellen Kinderfasching.

Organisiert wurde die Veranstaltung von der Vereins-Jugendleitung, unter tatkräftiger Mithilfe der Übungsleiter des Kinderturnens. Ab 9.00 Uhr wurde die Jahnhalle dekoriert, die Spielstationen aufgebaut und Tische und Bänke aufgestellt. Für die Technik der Musikanlage fühlte sich Burkhard Große, der auch die Fotos machte, zuständig. Martin Ackermann war dann unser DJ, der die passende Musik zu Yvonne Fells Animationsprogramm auflegte.

Yvonne übernahm wieder mit viel Engagement und schweißtreibendem Einsatz die Animation der Kinder auf der Tanzfläche. Unterstützt wurde sie auch hier von unseren Kinderturn-Übungsleitern. Für die Kinder ist es immer besonders schön und motivierend, wenn „ihre Übungsleiter“ mit ihnen auf der Tanzfläche tanzen und spielen. Sie zeigen stolz ihre tollen und liebevoll gestalteten Kostüme und freuen sich über die Bewunderung.

Rainer Krugmann als Zauberer Kullikull, verzauberte Groß und Klein mit seiner Zauber-Show. Gefesselt und staunend verfolgten die Kinder seinen Auftritt und hätten nur zu gerne gewusst, wie das denn sein kann, dass sich Knoten einfach in Nichts auflösen.

Danach wurden die kleinen Spielstationen geöffnet und die Kinder konnten bei vielen Spielen und kniffligen Aufgaben ihre Geschicklichkeit beweisen.

Nach drei Stunden Singen, Tanzen, Spielen und Staunen ging ein gelungener Kinderfasching zu Ende. Sichtlich müde und geschaffte, aber fröhliche Kinder machten sich mit ihren Eltern und Großeltern auf den Heimweg.



Ein Blick in die gut besuchte Jahnhalle.



Auf der Tanzfläche konnten sich alle so richtig austoben.



Bei „Feuer, Wasser, Blitz“ werfen sich auch Prinzessinnen auf den Boden.

Danke für Eure Hilfe und Unterstützung: Yvonne Fell, Christoph Hübner, Robert Waldorf, Anja Kersten, Max Mehl, Daniela Pfund, Johanna Wahl, Corinna Mehl, Steffi Walz, Stefan Keppner, Martin Ackermann, Ruth Wangemann, Juliane Fastnacht, Leon Meyer, Marco Birwe, Christl Kurr, Sina Blümel, Marlene Kindler, Barbara Magele, Gerlinde Hörner, Romana Behnke, Rainer Krugmann, Burkhard Große und Lauri Schnupp, der an diesem Tag Geburtstag hatte und trotzdem gekommen ist.

JA: So viele freiwillige Helfer sind notwendig, um diese zeit- und arbeitsaufwändige Veranstaltung durchzuführen. Entschädigt werden wir jedoch alle durch die Begeisterung der Kinder und durch die positiven Rückmeldungen der Eltern.

T.: Uschi H.-Mehl / F.: Burkhard Große



Herr Kullikull verzauberte mit seinen Tricks Groß und Klein.



Der „Flitze Flattermann“ darf natürlich auf keinem Kinderfasching fehlen.



Alle passen gut auf, damit die großen bunten Bälle nicht auf dem Boden landen.



Beim Dosenwerfen knallte es manchmal ordentlich.



„Sieben Wagen ostwärts“

Vortrag von Steve Appleton am 10. April

Die Geschichte der Vintage Volkswagen Challenge 2009 – von Erlangen nach Beijing in einem Monat.

Dieses außergewöhnliche Abi-Geschenk für seinen Sohn Alex plante Steve Appleton mit Unterstützung des damaligen Siemens China-Chefs Dr. Richard Hausmann. Fünf alte Käfer á 2 Mann wurden am 30. Juli 2009 am Erlanger Schloss-/Marktplatz von Dr. Balleis verabschiedet. - Grobe Reiseroute: Polen -> Litauen -> Lettland -> Russland -> Mongolei (Wüste Gobi) - China (Endziel Peking). Ca. 12.000 km legten die Abenteurer in knapp 4 Wochen erfolgreich zurück. Details und zahlreiche Anekdoten dieser unvergesslichen Reise schildert uns Steve Appleton **am 10.04. im Lungererheim der Jahnhalle um 16 Uhr.**

Quelle: Artikel aus „Gute Fahrt“
F.: Steve Appleton



Jahresplan Ausflüge 2018 (Stand Januar 2018)

Frühjahrswanderung

Fahrt nach Iphofen, Wanderung um den Schwanberg (Dauer ca. 2 Stunden) (abhängig von der Entwicklung der Vegetation, zum Zeitpunkt des Redaktionschlusses für Anfang/Mitte April angedacht).

Sommerwanderung

Fahrt nach Würzburg mit Stadtbesichtigung und Einkehr im Weinkeller Bürgerspital Mitte/Ende Juli.

Herbstausflug

Baumwipfelpfad im Steigerwald Mitte Oktober.

Weihnachtsausflug

Kulmbach mit Stadtführung und Besichtigung der Plassenburg Anfang Dezember.

Informationen zu den Veranstaltungen der 48er Senioren erhalten Sie ganz bequem per Mail oder Post - melden Sie sich bitte bei Gerlinde Hörner unter 42911 oder g.hoerner@tv48-erlangen.de.

S.B.

An advertisement for Wassermann Floristik. The top part features a decorative floral design with white flowers and leaves on a dark background. Below the design, the text reads "FÜR GROSSE & KLEINE Glücksmomente". The bottom part of the advertisement contains contact information: "Fleurop- und Lieferservice im gesamten Stadtgebiet", "Ihr Nachbar an der TV Jahnhalle", "Wir bleiben erreichbar - trotz Baustelle", and the company name "WASSERMANN FLORISTIK Blumen & Pflanzen". The website "www.wassermann-floristik.de" and the phone number "Telefon 09131 / 24 170" are also listed.

Start in den Frühling mit Aikido?

Das Frühjahr ist ja sichtbar die Zeit der Erneuerung, zumindest in unseren Breiten. Die Pflanzen treiben aus und schmücken sich mit bunten Blüten, alle Tiere sind wieder aktiv. Auch wir spüren mit der steigenden Tagelänge die zunehmende Aktivität. Aber, oh je, da hat sich der Weihnachts-Winterspeck ja noch festgesetzt. Bewegung muss her! Und weil sich gerade alles im Neustart-Modus befindet, warum nicht etwas Neues ausprobieren? Warum sich nicht ein Bild über Aikido machen?

Mit der Teilnahme an einem der **Anfängerkurse** ist das ganz einfach. In diesem Jahr sind mehrere geplant, der erste startet am 20. und 21. April, einem Wochenende und schließt die folgenden vier

Montage ein. Die weiteren Termine sind der 23./24.06., 20./21.10. und 19./20.1.2019, immer einschließlich der folgenden vier Montage. Sind die Wochenenden für die Familie reserviert, ist das kein Problem, jeder kann sich auch nur zu den Montagskursen einfinden. Es werden zwei Trainer anwesend sein, die Euch über die Anfänge hinweghelfen. In den Anfängerkursen bekommt Ihr einen groben Überblick über die Kampfkunst Aikido. Aber viel wichtiger ist, dass Ihr herausfinden könnt, ob diese Art der Bewegung zu Euch passt.

Danach könnt Ihr euch einem **regulären Training** anschließen, das immer am Dienstag, Donnerstag und Freitag stattfindet. Die Kinder und Jugendlichen, meist ab der 5. Klasse, können jederzeit zum Kids-Training dazu kommen. Es findet am Donnerstag von 17:30 bis 19:00 Uhr statt. Weitere Informationen bekommt Ihr von Carsten Leibnitz, dem Trainer des Kids-Kurses unter carsten@ki-aikido.de.

Am Dienstag wird das Training von Helmut Schweinzer, dem Leiter des Erlanger Dojos, gehalten. Es ist etwas anspruchsvoller und nach zwei Stunden normalem Training schließt sich eine Stunde Waffentraining an. Am Donnerstag wird die Matte kaum vom Kids-Kurs freigegeben. Die Erwachsenen, unter der Leitung von Joachim Günther-Ockum, nehmen das Dojo zwei Stunden lang in Beschlag. Ins Freitags-Training bringen die Aikidoka immer wieder ihre Kinder



Die Demonstration eines Zemponage von Yoshigasaki-Sensei endet für Burkard Geist mit einer Rolle.

F.: Carsten Leibnitz

mit. Je nach Lust und Laune trainieren sie mit oder spielen zusammen. Burkard Geist hält dieses Training und legt, abhängig von der Anzahl und den Wünschen der Kinder, am Ende des Trainings oft eine Ballspielrunde ein. Das ermöglicht den Aikidoka, auch die Familie zu integrieren.

Kommt man regelmäßig ins Training, möchte man seinen Kenntnisstand natürlich nach und nach erweitern. Sich die **Prüfungsprogramme** für den jeweiligen Grad zu erarbeiten, ist eine gute Möglichkeit dafür. Zweimal im Jahr werden die Kyu- bis Shodan-Prüfungen im Rahmen



Simon Benenson wird von Helmut Schweinzer während der Prüfung im Dezember 2017 zum Shokyu getestet

F.: Carsten Leibnitz

des Sommerlehrgangs oder des Weihnachtstrainings von Helmut Schweinzer abgenommen. Im Anschluss an den Lehrgang findet das Sommer-Grillfest oder die Weihnachtsfeier statt. Eine schöne Möglichkeit, beisammen zu sitzen und zu plauschen. Auch hier kommen oft die Familien dazu. Wer zu Prüfungen geht, möchte vorher beurteilen können, wie seine eigenen Bewegungen im Vergleich mit den anderen Aikidoka aussehen. Dazu wird der **Videolehrgang** veranstaltet, meist im März. Jeder kann seine Wunschtechnik aufzeichnen und dann mit allen gemeinsam ansehen und beurteilen lassen.

Neben den regulären Trainingszeiten findet im Dojo in Erlangen an **Pfingsten der Lehrgang** mit

dem Leiter des Verbandes Ki No Kenyukai Internationale, Yoshigasaki-Sensei, statt. Dazu besuchen uns die Aikidoka aus der Region und dem europäischen Ausland. Hier kann man die Prüfungen ab dem Chuden ablegen.

Regelmäßig trifft sich unsere **Werbungsgruppe** neben den Aikido-Trainingsstunden. Hier planen und entwerfen die Mitglieder unter der fachkundigen Leitung von Roger Libesch die Layouts für Flyer und Plakate.

Eine Gruppe von Mitgliedern hat es sich seit Kurzem zur Aufgabe gemacht, **Ausflüge und Unternehmungen** außerhalb des Trainings zu organisieren. Auch hier bietet sich eine gute Möglichkeit, die eigene Familie mit zu integrieren.

Obwohl nur eine kleine Abteilung, versucht das Dojo aktiv zu sein und jeder, der jetzt Interesse bekommen hat, findet herzliche Aufnahme. Mehr Informationen sind auf der Homepage www.ki-aikido.de zu finden und ein Schnuppertraining oder die Teilnahme an einem Anfängerkurs kann man gerne mit Helmut Schweinzer unter helmut@ki-aikido.de vereinbaren. Wir freuen uns auf Euch.

Ida Allabauer

Schleifchen-Turnier 2017 ins Jahr 2018 verlegt



Begeisterte Teilnehmer beim Schleifchen-Turnier.

F: Abteilung

Auch in diesem Winter sollte wieder ein vereinsinternes „Advents-Turnier“ in Form eines Schleifchen-Turniers stattfinden. Da aber diesmal die meisten Mitglieder die besinnliche Zeit, wie es sich gehört, ihren Familien gewidmet haben, wurde das Turnier kurzerhand in das neue Jahr verschoben und in ein „Drei-Königs-Turnier“ gewandelt. Die Anpassung des Datums ermöglichte eine große Teilnehmerzahl, die aus Aktiven, Hobbyisten und Jugendlichen bestand. Durch die wechselnden Paarungen konnte das Miteinander zwischen Aktiven und

Breitensportlern sowie zwischen Jung und Alt auf eine noch nie da gewesene Art und Weise gestärkt werden. Auch wegen der durch die Bank weg hohen Bereitschaft aller, sich an der Verpflegung zu beteiligen, konnte eine reichhaltige kulinarische Versorgung über das ganztägige Turnier sichergestellt werden. In 19, jeweils einen Satz andauernden Spielrunden konnte jeder sein Können unter Beweis stellen. Am Ende fuhr der erfolgreichste Spieler, **Frank Schmidt**, 17 Siege ein. Auch modernste Werkzeuge fanden bei der

Durchführung des Turniers ihren Einzug. Durch ein von **Mira Hundhausen** programmiertes Matchmaking-Tool konnte ein reibungsloser Ablauf des Turniers gewährleistet werden. Vielen Dank an dieser Stelle! Summa summarum war dieses Turnier, das von **Patrick Hofstetter** organisiert wurde, ein voller Erfolg. Die Resonanz war so positiv, dass das nächste Schleifchen-Turnier nicht bis in den nächsten Winter auf sich warten lassen soll, sondern bereits im Sommer eine Neuauflage erfahren wird. *Adrian Fehrle*



**IGEL
APOTHEKE**
Möhrendorfer Str. 1c
Tel 09 131 - 44 00 51
www.igel-apotheke.de

Ihre Apotheke in
Alterlangen im Ärztehaus
mit Dialysezentrum

**Wir haben die richtigen Mittel
gegen Muskelkater,
kleine Wunden und noch
viele mehr!**

...oder einfach wenn
Sie persönliche Beratung wünschen
wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!



Ihre Apotheke
im Stadtzentrum
in der Fußgängerzone



SCHLOSS APOTHEKE
Hauptstraße 32 Tel 09 131-25 304
www.schloss-apotheke-erlangen.de

Erste Auflage eines Jugendgrill-Events

In den letzten Jahren hat sich in manchen Mannschaften der Abteilung eine sehr erfolgreiche Grillkultur entwickelt. Nun wurde der Entschluss gefasst, dies auch für die Jugendabteilung zu organisieren. Da die Trainer natürlich einen Lehrauftrag gegenüber ihren Schützlingen besitzen, wurde aus dem Grillevent kurzerhand ein Workshop konzipiert.

Folglich wurde zu einem abendlichen Seminar mit Schwerpunkt „korrekte Zubereitung von Lebensmitteln mit Hilfe von exothermer Energiezufuhr durch gasbetriebene Befeuerungsgeräte“ im abteilungsinternen Fortbildungszentrum für angewandte Grillwissenschaften eingeladen.

Somit trafen sich am Samstag, den 17.02., insgesamt 22 Jugendliche und ihre Trainer, um auch neben der sportlichen Aktivität den Zusammenhalt zu fördern. Durch die Mithilfe aller Teilnehmer am Grillevent wurde dies ein wunderschöner und vor allem kulinarisch exquisiter Abend.

An dieser Stelle möchte ich mich auch herzlich bei den Jugendlichen bedanken, die bei der Vorbereitung und vor allem am darauffolgenden Tag beim Aufräumen tatkräftig geholfen haben!



Viel Spaß beim „Workshop“ hatten die Jugendlichen und ihre Trainer. F.: Abteilung

Aufgrund des durchweg positiven Feedbacks wird dieses Event sicher in naher Zukunft bei schönerem und vor allem wärmerem Wetter als Außenveranstaltung wiederholt werden.

Liebe Jugendliche, Ihr seid eine unglaublich tolle Truppe und ich möchte mich für diesen schönen Abend mit Euch bedanken. Bleibt, wie Ihr seid und nicht vergessen: Immer schön durchpuschen!

Adrian Fehrlé

Badmintonlexikon

Die Top 5 der Anfängerfehler

In dieser Ausgabe des Badmintonlexikons werden die fünf häufigsten Fehler des Badmintoneinsteigers aufgezeigt. Werden diese durchgehend falsch antrainiert, kann es mitunter schwierig werden, diese Fehler wieder abzutrainieren. Welche Fehler es in die Top 5 schaffen, variiert selbstverständlich von Trainer zu Trainer.

1. Falsche Griffhaltung: Es wird eigentlich nie vorkommen, dass ein Anfänger von Beginn an den Schläger korrekt in der Hand hält. Der sogenannte Bratpfannengriff (siehe Ausgabe Griffhaltung) ist in der Regel die intuitive, aber für die meisten Schlagbewegungen falsche Griffhaltung. Der Schläger wird dabei so gehalten, wie man eine Bratpfanne vom Herd nehmen würde. Die korrekten Griffhaltungen (Universalgriff, Rückhandgriff etc.) zu erlernen, ist demnach das Ziel der ersten Übungseinheiten.

2. Verkrampfen: Gerade beim Üben neuer Techniken passiert es gerne, dass sich der Athlet sehr stark konzentriert und während der gesamten Schlagbewegung verkrampft. In den Schlagbewegungen geht es aller-

dings vor allem darum, die Muskelgruppen in der richtigen Reihenfolge anzuspannen, um eine peitschenartige Bewegung des Körpers hervorzurufen.

3. Zu wenig Offenheit in den Bewegungen: Extrembeispiel für diesen Fehler ist ein Athlet, der seine Beine immer so nah wie möglich beisammen und seine Arme so nah wie möglich am Körper hat. Um sich abzustößen, ist es besonders wichtig, die Beine breit aufzustellen und tief zu stehen. Für Clears oder Smashes ist es wichtig, ein Gegengewicht zum Schlagarm zu haben. Dies kann beispielsweise antrainiert werden, indem mit dem Nicht-Schlagarm während der Ausholbewegung auf den Ball gezeigt wird.

4. Zu hohe kurze Angaben: Dieser Fehler ist nicht nur bei Anfängern zu finden. Mit einer kurzen Angabe versucht man den Gegner zu einem hohen Rückspiel zu zwingen. Der Aufschlag kommt schon unter der Netzkante an. Fliegen die Angaben zu hoch übers Netz, kann der Ball direkt über der Netzkante vom Gegner retourniert werden. Dieser Ball erreicht durch die kurze Distanz

sehr schnell das eigene Feld und kann zudem am Athleten vorbeigespielt werden. Hier hilft eigentlich nur üben, üben und nochmal üben.

5. Überlaufen: Da die Laufbewegungen zu Beginn meist nicht perfekt sind, tritt dieser Fehler häufiger auf. Der Athlet sieht den Ball und rennt so schnell es geht auf ihn zu, um ihn zu schlagen. Dies führt dazu, dass der Athlet meist so schnell ist, dass er keine Möglichkeit hat, nach dem Schlag schnell zu bremsen und wieder zurück in eine zentrale Position zu kommen. Oft kommt der Athlet dabei sehr nah ans Netz oder läuft sogar aus den Feldbegrenzungen heraus. Dies sorgt natürlich für extrem weite Laufwege und der Athlet kann gut ausgespielt werden. Zum wichtigen Thema der richtigen Lauftechnik werden wir im späteren Verlauf der Ausgaben noch kommen.

Dies waren die Top 5. Räumt man mit diesen Fehlern auf, hat man sein Niveau deutlich erhöht und kann sich zu Recht einen fortgeschrittenen Badmintonspieler nennen.

Patrick Hofstetter

Jugendfußball schießt nach oben

Die Fußball-Jugend des TV 1848 Erlangen ist in jedem Jahrgang durch 2 Teams vertreten. Der jeweils ältere Jahrgang spielt ab der D-Jugend aktuell in der Bezirksoberliga, einer Liga, die Fußball auf sehr ordentlichem Niveau bietet. Der jüngere Jahrgang startet in einer etwas niedriger angesetzten Liga und kann so in Ruhe an die höheren Aufgaben herangeführt werden. Aktuell steht die D-Jugend (JG 2005/2006) auf dem Spitzenplatz der Kreisliga und steht vor dem

Aufstieg in die oberste Liga (BOL). Die C-, B- und A-Jugend ist hier in den letzten Jahren schon angekommen. Derzeit steht auch die A-Jugend auf dem 1. Platz und schickt sich an, nun in die Landesliga aufzusteigen. Solch eine Liga zu halten, bedeutet für unsere Kicker, noch enger mit Trainern, Betreuern und Eltern zusammenzurücken. Unsere Teams setzen sich im Prinzip aus den anfänglichen Kleinfeldmannschaften der G- bis E-Jugend zusammen, in denen

die Nachwuchsfußballer(innen) seit Jahren zusammen spielen und durch Neuzugänge nur marginal verstärkt werden.

Engagement und gutes Training sind die Voraussetzung, um mit den anderen großen Teams mithalten zu können. Dass man sich sogar mit den hiesigen Nachwuchsleistungszentren aus Nürnberg und Fürth messen kann, beweisen zwei sehr schöne Erfolge, die unsere Nachwuchskicker vor kurzem einfahren konnten.

A-Jugend schreibt Geschichte



Kader A-Jugend: Marius Nagel (TW), Paul Schraner, Paul Horndasch, Tom Risack, Henry Sackmann, Benedikt Nein, Benedikt Theobald, Abdülhamid Acar, Yannick Beuschel, Luca Pulkrabek, Wodajo Tayie, Sebastian Stange und Thomas Keller. **Trainer:** Rene Schweiger, Alvin Osmicevic, und Max Wangemann. **F:** Uwe Kellner

Am 13. Januar 2018 fand die Endrunde der U19-Hallenkreismeisterschaft im Kreis Erlangen-Pegnitzgrund statt und die Jungs unserer A-Jugend (Jahrgang 1999/2000) sollten die ersten ihrer Zunft sein, die diesen Titel für den TV holen sollten. In der Vorrunde konnte man alle Spiele gewinnen, ein spannendes Halbfinale gegen den FSV Erlangen-Bruck ging zu unseren Gunsten aus und war die Initialzündung für einen ungefährdeten Finalsieg gegen Ebermannstadt.

Gespielt wurde in der Bitterbachhalle/Lauf in zwei Vierergruppen, die jeweils zwei Halbfinalisten stellen sollten. Der TV war in der Gruppe A vertreten, Gegner waren VdS Spardorf (1. Platz, Kreisgruppe), der TSV Ebermannstadt (7. Platz, Kreisliga) und die SG Herzogenaurach (9. Platz, BOL Mit-

telfranken), die auch in der Liga ein Konkurrent des Tabellenführers TV 48 Erlangen ist.

Der TV musste gleich das Auftaktspiel gegen den VdS Spardorf bestreiten, das knapp aber klar verdient mit 1:0 gewonnen werden konnte. Die Spardorfer U19 ging als klarer Außenseiter in das Duell, da sie drei Ligen unter der TVler U19 spielen. Der Klassenunterschied zeigte sich zwar im Laufe der Partie, allerdings fehlte dem TV der nötige Zug zum Tor, weswegen das Ergebnis den Spielverlauf nicht wirklich widerspiegelte. Im nächsten Spiel stand der Erlanger U19 die A-Jugend des TSV Ebermannstadt gegenüber. Die Ebermannstädter hatten in der 1. Vorrunde der HKM den TV bereits mit 2:1 besiegt, weswegen die 48er vor dem kommenden Gegner gewarnt waren. Das Spiel war relativ

ausgeglichen, dennoch konnte unsere U19 einen 1:0 Sieg einfahren, welcher gleichbedeutend mit dem Halbfinaleinzug war. Das letzte Gruppenspiel stand gegen die SG aus Herzogenaurach bevor. Für beide Teams ging es im letzten Spiel nur noch um die „Goldene Ananas“, vor allem die Herzogenauracher Jungs nahmen dieses Spiel nicht mehr wirklich ernst. Trotzdem tat sich der TV recht schwer, am Ende stand allerdings ein 2:1 Erfolg.

Unsere Jungs schlossen die Gruppenphase folglich als Erster mit 9 Punkten, also ohne Punktverlust ab. Zweiter wurde der TSV Ebermannstadt, dahinter platzierten sich der VdS Spardorf und der 1. FC Herzogenaurach. In der Gruppe B schloss der ATSV Erlangen seine Gruppe als Erster ab. Auf Platz zwei landete die A-Jugend des FSV Erlangen-Bruck, die somit als Gegner des

TV im Halbfinale feststand. In der Gruppe B mussten sich Hersbruck und Röthenbach aus dem Rennen um den Kreistitel verabschieden. Vor der Halbfinalpartie galt der TV als Außenseiter gegen die Brucker, die in der höheren Landesliga auf dem 8. Platz platziert sind. Dies zeigte sich anschließend auch in der Partie, denn unsere U19 beschränkte sich vor allem darauf, hinten kein Tor zu kassieren. Mit zunehmender Spieldauer neutralisierten sich die beiden Erlanger Teams und das Spiel wurde offener und hitziger. Nach vier Fouls des FSV gab es einen 10-Meter für die TVler, der verwandelt werden konnte. Anschließend warf der FSV Bruck alles nach vorne, doch unsere U19 blieb defensiv stabil und konnte in der letzten Minute sogar noch auf 2:0 erhöhen. Daraufhin gab es bei Spielern, Trainern und Fans kein Halten mehr, Derbysieg und Finaleinzug wurden gebührend gefeiert.

Im anderen Halbfinale gewann auch hier überraschend der vermeintliche Außenseiter, der TSV Ebermannstadt, sodass sich die beiden Halbfinalisten aus Gruppe A im Finale erneut gegenüberstanden. Dieses Spiel sollte der Höhepunkt des Turniers werden, gleich in den ersten zwei Minuten konnte unsere U19 zwei Treffer - jeweils nach schöner Kombination - erzielen.

Daraufhin spielten sich die 48er in einen Rausch, in dem noch drei weitere Tore zum hochverdienten Endstand gegen die klar unterlegenen Ebermannstädter führten. Somit gelang der A-Jugend des TV Erlangen etwas, was zuvor noch keine Mannschaft dieser Altersklasse des TV Erlangen geschafft hatte: den Titel des Hallenkreismeisters im Kreis Erlangen-Pegnitzgrund zu erringen. Mit diesem Triumph qualifizierte sich der TVE gleichzeitig für die Bezirksmeisterschaft, die am folgenden Wochenende in Schwanstetten stattfinden sollte.

Vorrunde:

TV 48 Erlangen - VdS Spardorf 1:0
TV 48 Erlangen - TSV Ebermannstadt 1:0
TV 48 Erlangen - 1. FC Herzogenaurach 2:1

Halbfinale:

TV 48 Erlangen - FSV Erlangen-Bruck 2:0

Finale:

TV 48 Erlangen - TSV Ebermannstadt 5:0

Paul Horndasch

Baier Rohrreinigung

Rohr- Kanal- Umwelttechnik



- ▶ Rohr- und Kanalreinigung
- ▶ TV-Kanalinspektion
- ▶ Dichtigkeitsprüfung DIN EN1610
- ▶ Spezial-Motorspirale
- ▶ Hochdruckspülung
- ▶ Fräsroboter
- ▶ Grabenlose Kanalsanierung
- ▶ Abscheiderentleerung

24 Stunden Notdienst

Nutzen Sie unsere gebührenfreie Hotline:

0800 - 1 31 44 44





Aus Liebe zum ehrlichen Brauhandwerk.

.....




Tucher Da steckt viel Liebe drin.

www.tucher.de

B-Jugend folgt der A-Jugend

Auch unsere B-Jugend (Jahrgang 2001/2002) hat es endlich geschafft und konnte einen sauberen Titel einfahren, nämlich den des Hallenkreismeisters 2017/2018. Der Sieg im Endspiel am 28. Januar 2018 in Gräfenberg gegen den Baiersdorfer SV berechnete zur Teilnahme am Bezirksfinale Mittelfranken. Der soliden Vorstellung in der HKM-Gruppenphase folgte ein höchst spannendes Halbfinale gegen den FSV Erlangen-Bruck, welches man im 10-Meterschießen gewinnen konnte. Im Finale zeigten sich die Qualitäten unserer Kicker in der Spielkontrolle und in der Ballsicherheit, die der Garant dafür waren, eine 2:0 Führung gegen Baiersdorf beruhigend ins Ziel zu bringen.

Der Weg bis zum HKM-Finale war schon beeindruckend. In beiden Vorrundenturnieren und in der Zwischenrunde erzielten die Jungs insgesamt 41 Tore und ließen dabei keinen einzigen Gegentreffer zu. Dass dies in der Endrunde nun schwieriger werden sollte, lag auf der Hand. Das Auftaktmatch der Gruppe A bestritten die TVler gegen den späteren Finalgegner aus Baiersdorf. Das taktisch geprägte Spiel endete unentschieden mit 0:0. Trotz Vorteile gelang kein Treffer, aber nun war man schon eingespielt und musste die Punkte in den verbleibenden Spielen holen. Gegen den TSV Ebermannstadt dauerte es, bis man den gegnerischen Torwart überwinden konnte. Es gelang dann zwei Mal, wobei man auch den allerersten Gegentreffer im Turnier kassierte. 2:1 endete der Vergleich. Das letzte Vorrundenmatch trug man gegen den SC Uttenreuth aus. Das 4:1 bedeutete dann Platz 1 der Gruppe A vor dem BSV und bescherte uns den FSV Erlangen-Bruck als Gegner im Halbfinale. Bruck hatte gegen den ATSV aus Erlangen gepatzt, konnte sich aber noch mit 2 hohen Siegen gegen Weisendorf und Pegnitz den 2. Platz sichern.

Das Halbfinale gegen Bruck war klar das Highlight des Turnieres. Auf hohem Niveau standen zwei ebenbürtige Gegner auf dem Platz. Man sah Vollgasfußball, viele Kombinationen und zwei hervorragende Torhüter, nach 12 Minuten stand es 0:0. So musste das 10-Meterschießen die Entscheidung bringen. Unser Keeper Ben und sein Brucker Kollege parierten jeweils einen Strafstoß, so stand es nach den ersten 3 Schüssen 2:2, die nächsten Versuche fanden im Sudden-Death-Modus statt. Mit dem glücklicheren Ende für Kenzo und den TV, denn sein letzter Schuß saß, während der des Bruckers an



Der Kader der HKM: Ben Dittmar (TW), Lukas Bayer, Yannik Marienfeld, Metin Perst, David Perst, Kenzo Takamatsu, Kevin Brütting, Cedric Behrens, Elias Schmidt und Thomas Gertz. Trainer: Adrian Gürtler und Michael Mai. F.: Christoph Bayer

den Pfosten klatschte. Groß war der Jubel zum Finaleinzug, Kenzo und Ben ließen sich gehörig feiern.

Das Finale gegen Baiersdorf (ebenfalls Sieger im 10-Meterschießen gegen den ATSV) gestaltete sich nun anders als in der Vorrunde. Respekt war weiterhin da, aber das Szepter nahm unser TV forsch in die Hand und forderte den Gegner. Thomas und Metin erzielten im Laufe des Spieles zwei Treffer, die bis zum Schluss sicher verteidigt wurden. Beeindruckend war, dass man dem Gegner keine Chance ließ, irgendwie in die eigene Offensive zu kommen. Kompakt und abgeklärt sicherten sich die Jungs den Vorsprung und gewannen schließlich das Finale.

Grundlage für den Erfolg war die menschchaftliche Geschlossenheit und das hohe Tempo, mit dem das Team in allen Spielen marschieren konnte. Laufend wurden Wechsel vollzogen, alle Positionen waren doppelt

besetzt, mit Ausnahme des Torwarts war keiner länger als 3 Minuten am Stück auf dem Platz. Das setzte die Gegner gehörig unter Druck und nahm ihnen die Luft zum Atmen. Auch wurden unser Winter-Neuzugang Elias und die Jung-TVler Yannik und Cedric nahtlos in das Team integriert. Sie spielten, als wären sie schon immer dabei gewesen. Fast schon schüchtern und bescheiden ließ man sich nach der Pokalübergabe feiern, als wiederholter Vizemeister ist man ja nicht unbedingt gewohnt zu feiern.

Vorrunde:

TV 48 Erlangen - Baiersdorfer SV	0:0
TV 48 Erlangen - TSV Ebermannstadt	2:1
TV 48 Erlangen - SC Uttenreuth	4:1

Halbfinale:

TV 48 Erlangen - FSV Erlangen-Bruck	5:4
nach 10-Meterschießen	

Finale:

TV 48 Erlangen - Baiersdorfer SV	2:0
----------------------------------	-----

Grabmale

68 Jahre
Meisterbetrieb

Sämtliche Arbeiten
auf allen Friedhöfen

www.grabmale-rusin.de



RUSIN

Resenscheckstr. 2
91052 Erlangen Tel./Fax 3 81 88
hinter dem Zentralfriedhof

JUDO, was ist das?

Da stoßen zwei aufeinander, geben Töne wie hi, ha, hu von sich und einer fällt um? Quatsch!

Nach dem Gründer Prof. Jigiro Kano handelt es sich beim Judo um ein Erziehungsmodell, das er im japanischen Schulsystem erfolgreich platzierte. Beim Judo kommt es darauf an, die Energie des Partners für sich zu nutzen. Dabei ist es eigentlich unerheblich, ob dieser größer, schwerer oder stärker ist. Im richtigen Moment an der richtigen Stelle angepackt und der Partner fällt, das heißt siegen durch nachgeben. Wenn der Partner zieht, nachgeben, nachgehen und übernehmen. Wenn der Partner schiebt nachgeben, zurückgehen und übernehmen.

Ein Beispiel: Jeder der zwei Partner hat 10 Einheiten Kraft. Der eine Partner (genannt Uke) legt seine Kraft, sagen wir 7 Einheiten, in die eigene Vorwärtsbewegung, um den

Partner (genannt Tori) vor sich her zu schieben. Dieser (Tori) lässt das Schieben zu und übernimmt die eingesetzten 7 Einheiten Kraft von Uke geschickt für sich, somit hat er nun 17 Einheiten Kraft und kann damit Uke problemlos auf den Boden werfen. Gleiches kann auch für das Ziehen durch Uke angewendet werden. Ziel ist es nicht, pure Kraft gegen Kraft zu setzen, sondern die Kraft des Uke für sich auszunutzen, um diesen dann vom Stand in die Bodenlage zu befördern. Ist das so unwiderstehlich gelungen, bekommt Tori den Ippon (jap.=Punkt) und gewinnt den Kampf. Gelingt das Tori eben nicht „unwiderstehlich“ und Uke fällt in Richtung Rückenlage, gibt es einen sog. Wazza-ari (=halber Punkt). Zwei wazza-ari ergeben einen Punkt, also Ippon, und der Kampf ist aus!

Es genügt nicht alleine Kraft zu haben, die dann entsprechend eingesetzt werden kann. Geschicklichkeit, Konzentration, sekundenschnelles Erfassen von Situationen und entsprechendes blitzschnelles Reagieren gehören ebenfalls dazu. Das Zusammenspiel dieser Eigenschaften macht Judo aus, wobei nicht jeder Uke wie der andere ist. Der fasst anders, reagiert anders, ist größer oder kleiner, wendiger (auch als man selbst). Man muss sich in jedem Kampf aufs Neue auf einen anderen Uke einstellen, denn auch dieser möchte die Matte gerne als Sieger und nicht als Verlierer verlassen.

Also, hingehen, mit unseren Mannschaften mitfiebern, mit anfeuern und mitsiegen!

Sportlerwahl 2018: Der ewige Zweite.

Eigentlich war klar, die Keglerdamen oder wir werden Mannschaft des Jahres. Leider weit gefehlt, die Jury war für die Handballer. Wieder nur Zweiter, das zum dritten Mal!

Man kann es sehen wie man will, eines ist doch Fakt: Da sind zwei Amateurmansschaften (Keglerinnen des FSV Bruck und wir) in die höchste Wettkampfklasse ihres jeweiligen Deutschen Verbandes aufgestiegen, aber der Aufstieg von Halbprofis in die dritte Liga wird von der Jury gegen die Meinung der Wähler höher bewertet. Wozu braucht man dann noch Wähler, wenn deren Meinung nicht den entscheidenden Ausschlag gibt? Dann kann sich doch die Jury immer über den Wählerwillen hinwegsetzen und das Ergebnis im Alleingang festlegen! Wir wollen dadurch die Leistung der U23 in keinster Weise herabsetzen, sie haben gewonnen, obwohl sie sich selbst keinerlei Chancen ausgerechnet hatten! Wir gratulieren! Es geht hier nur ums Abstimmungssystem.

Nun, man kann viel über Vor- und Nachteile des Wahlverfahrens zur Sportlerwahl schreiben, letztlich wird immer die Sicht des Betrachters wiedergegeben. Die Kritik kann man sicherlich auch beschönigen, schlechter Verlierer und so, aber wo bleibt denn da der Mehrheitswille? Quer durch alle Wahlinstrumente (Wahlscheine der Ballteilnehmer, Wahlscheine aus den EN und der Internetabstimmung) wurde für eine Mannschaft

entschieden, was allerdings einfach nur ignoriert wurde. Amateursport, was soll das? In unserer heutigen schnelllebigen, monetären Welt ist dies antiquiert, überholt und nicht mehr zeitgemäß. Genau daran krankt unsere Gesellschaft. Zählt etwa nur noch der Mammon! Dass hier junge Leute nur für die Ehre, für den Zusammenhalt einer Mannschaft kämpfen, wird nicht honoriert. Amateurlösungen sind m. E. höher einzustufen als die von (Halb-)Profis. UND, die Judoregeln sind streng. Wer sich nicht an diese hält, wird sofort bestraft, was dem Gegner einen kleinen Vorteil bringt. Bei drei Strafen hat er den Kampf verloren. Wie verhält sich das beim Handball oder Fußball? Da werden Fouls ohne ernsthafte Folgen nicht nur billigend in Kauf genommen, nein, die werden sogar trainiert (z. B. Schwalbe). Ist das sportlich fair? Wer wollte da wem gegenüber punkten? Die Jury? Um sich vor diversen Sponsoren ins bessere Licht zu rücken? Geht's da wirklich nur um den Sport oder um wirtschaftspolitische Befindlichkeiten? Von einem gerechteren Wahlverfahren kann man m. E. nicht reden, da fehlt noch Einiges. Ähnliches hatten wir schon vor zwei Jahren erlebt. Letztendlich muss dennoch jeder für sich selbst prüfen und entscheiden, was der richtige Weg ist.

Was spricht gegen den Kauf von Zeitungen? Wer fleißig ist, wird belohnt und steigert ganz nebenbei den Absatz der Tageszeitung.

Wer Zeitungen kauft, muss investieren und sollte dafür auch belohnt werden. Schließlich steht es jedem frei, Zeitungen zu kaufen. Alle haben die gleichen Chancen, da nur die gekauften Originalwahlscheine gelten. Aber dann ist ja klar, dass eine Jury ausgleichend korrigierend eingreifen muss.

Ich verstehe auch die Kritik an der Vielzahl der Wählerstimmen für eine bestimmte Sportart nicht. Die Handballer haben ja keine Lobby (siehe laufende Berichterstattung)! Da können die Keglerinnen und die Judoka nur davon träumen.

Schönreden kam man dieses Wahlergebnis nicht, aber erneut darüber nachdenken, ob die Gewichtung der Stimmblöcke wirklich das Bild der Wähler widerspiegelt und sich damit auch auf die Platzierungen auswirkt. Wenn eine Jury alles umkrempeln kann, wozu dann noch Wahlscheine?

Jedenfalls bedanken wir, die Judoka, uns von dieser Stelle aus recht herzlich für das große Vertrauen der Wähler/Innen, ohne die Leistungen der U23 schmälern zu wollen. Zeigt es uns doch, dass wir die Herzen der Wähler/Innen auf unserer Seite hatten, nur das zählt! Herzlichen Dank! *Klaus Lohrer*

Dieser Bericht spiegelt nicht die Meinung des Vorstandes wider.

Internationaler Sparkassenpokal Jena

Zum 22. Mal fand in unserer Partnerstadt Jena der Sparkassenpokal statt. Vom 13. bis 14. Januar trafen sich insgesamt 650 Judokas aus 80 Vereinen ganz Deutschlands sowie aus Tschechien. Am Samstag gingen die Mädchen und Jungen der U9 und U13 an den Start, während am Sonntag die Sportler/innen der U11 und U16 um die Medaillen kämpften. Am Samstag mussten sich die Erlanger Kämpfer in Gruppen mit bis zu 29 Kämpfern stellen. **Jonas Blanke** (-46kg, 12 Teilnehmer) startete unglücklich in der ersten Runde und verlor trotz einer 2-Punktführung nach 3 aufeinander folgenden Strafen. Er nahm aber die Herausforderung an, nutzte die Trostrunde und kämpfte sich mit 3 Siegen bis zum Platz 3. **Jonathan Igney** (-40kg, 28 Teilnehmer) holte sich im ersten Duell einen Sieg über die gesamte Kampfzeit. Im zweiten Kampf benötigte er jedoch nur ein paar Sekunden, indem er seinen Gegner mit einem wunderschönen Harai-goshi in den technischen KO schickte. Den dritten Kampf gegen den späteren Gruppensieger des Turniers musste er leider verletzt beenden. **Finn Pires Marques** (-34kg, 29 Teilnehmer) erwischte keinen guten Tag. Er hat seine Gewichtsklasse (-31kg) um ein paar Hundert Gramm verpasst und musste somit eine Gewichtsklasse höher starten. Dort tat er sich schwer gegen die physisch stärkeren Gegner und konnte leider keine Platzierung erkämpfen.

Auch am Sonntag reiste das Team des TV Erlangen mit 3 Sportlern an, die in der U16 an den Start gingen. **Jan Eckstein** kämpfte in der Gewichtsklasse bis 37kg, **Timon Schlenk** bis 40kg und **Peter Breiling** hatte die großen Brocken in der Gewichtsklasse über 66kg. Jan fand schwer ins Turnier und verlor seinen ersten Kampf gegen Jan Rapphahn aus Berlin. Auf Messers Schneide stand der zweite Kampf gegen Andrei Kursanow vom Judo-Club Kim.Chi Wiesbaden. Nach der regulären Kampfzeit konnte keiner der Kämpfer eine Wertung erzielen, so dass es in den Golden score ging. Mit einem Harai-goshi konnte Jan den entscheidenden Vorteil erzielen. Mit 3 zu 1 Wazaris ging der dritte Kampf gegen Alexander Kitagawa von Asia SPORT Neubrandenburg an Jan, der somit im Halbfinale gegen den Sieger von Pool A stand. Nach einem beherzt geführten Kampf gegen Lenny Burk aus Leipzig musste er sich am Ende geschlagen geben. Trotzdem kann er sich über einen dritten Platz freuen.

Einen Podestplatz hatte auch sein Vereinskollege **Timon Schlenk** im Visier. Der Plan ging auf. Nach einem Freilos in Runde 1 und einem hart erkämpften Sieg in Runde 2 gegen Eric Lichtblau vom Judo-Club Halle stand Timon im Halbfinale. Nach einer ausgeglichenen Kampferöffnung im Stand hatte der Erlanger dann jedoch Probleme, im Boden den Angriffen des Wiesbadeners

Lars Berger zu widerstehen. Leider ging die Begegnung verloren, aber die Chance, sich im kleinen Finale noch Bronze zu holen blieb erhalten. Unterstützt vom Landestrainer Alex Bauhofer am Mattenrand konnte er im Kampf um Platz 3 gegen Stefan Rudi vom PSV 05 Köthen seinen anfangs mit Uchi-mata errungenen Wazari über die Zeit bringen. Glückwunsch zur Bronzemedaille!

Einen schweren Stand im wahrsten Sinne des Wortes hatte **Peter Breiling** mit seinen 68kg in der Gewichtsklasse über 66kg. Gleich im ersten Kampf traf er auf den späteren Sieger dieser Gewichtsklasse, Hannes Trier vom JC Kogatana Bad Salzungen. Peter hatte nicht viel Zeit, die Niederlage zu verdauen, da ging es in der Hoffnungsrunde gegen Sven Becker vom Erfurter Judo-Club. Dieses Mal zeigte Peter, dass auch er seine Technik erfolgreich durchsetzen kann. Im dritten Kampf folgte ein weiterer Brocken mit Ole Gehlsdorf vom RJC Burgstädt, der an diesem Tag leider die Endstation für den Erlanger war. Auf jeden Fall hat Peter in dieser für ihn neuen Gewichtsklasse wichtige Erfahrungen gesammelt, die er bei den weiteren Turnieren anwenden kann.

André Pires Marques, Steffen Eckstein

Deutsche EM der Frauen

Als einzige vom TVE qualifizierte Kämpferin ging **Lisabeth Emilius** in der Gewichtsklasse -52kg an den Start. Nach einem Freilos stand ihr in der ersten Begegnung gleich Miriam Schneider (Hennef/NRW), die spätere Deutsche Meisterin, gegenüber. Hier verlor sie nach der Hälfte der Kampfzeit mit zwei mittleren Wertungen. Damit ging es für Lisabeth in der Trostrunde gegen Miriam Kornbluh (Eimsbüttel/HH) weiter. Diese konnte sie bereits nach 12 Sekunden mit einem schönen Uchi-Mata auf den Rücken werfen. In ihrer dritten Begegnung zog sie leider gegen Sarah Katharina Hapke (Osna-brück/NS) den Kürzeren. Somit ein guter 9. Platz mit Potential nach oben, für die Noch-Juniorin.

IHR STEUERBERATER

RALPH SCHMID
STEUERBERATUNG

RALPH SCHMID
STEUERBERATUNG
STINTZINGSTRASSE 12
91052 ERLANGEN
TEL 09131.53 250 - 0
FAX 09131.53 250 - 28
INFO@STEUER-ERLANGEN.DE
WWW.STEUER-ERLANGEN.DE

Erster Mädchenlehrgang des TV 48 Erlangen

Am Samstag, den 20.01.2018, trafen sich 24 Mädels aller Altersklassen vom TV Erlangen und TSV Frauenaurach zum ersten Mal zu einem Mädchenlehrgang in unserem Dojo, um sich ein bisschen besser kennen zu lernen und Spaß zu haben. Aus terminlichen Gründen konnten leider die Kämpferinnen der U18 und U21 nicht am Lehrgang teilnehmen, da sie den TVE an diesem Tag erfolgreich auf Wettkämpfen vertraten. Der Lehrgang wurde von Maïke van Geldern, Doris Schmidt, Saskia von Münster, Moni Wagner und Katharina Frank auf die Beine gestellt. Der erste Teil des Lehrgangs begann

um 10 Uhr mit spielerischem Aufwärmen und Akrobatik, geleitet von Saskia. Danach hat Maïke den Technikteil im Stand übernommen und den Mädels einen Seoi-nage zur Gegenseite beigebracht. Danach durften sich die Mädchen in Gruppen von drei bis fünf Personen aufteilen und verschiedene Menschenpyramiden durchtesten. In der Mittagspause haben sich alle Beteiligten mit leckeren Pizzen gestärkt.

Der zweite Teil des Lehrgangs begann dann mit praktischen Judofrisuren unter der Anleitung von Doris. Und für die Kinder, die schon Frisuren hatten, hat Maïke eine Run-

de Origami falten angeboten. Nachdem alle Mädels neu gestylt waren, begann das zweite Training. Nach dem Aufwärmen hat Maïke als Bodentechnik die Armfessel gezeigt und auf das Drängen der Mädchen mehr Zeit zur anschließenden Akrobatik gelassen. Das Pyramidenbauen hat allen sehr viel Spaß gemacht.

Es gab so viele positive Rückmeldungen, dass wir den Mädchenlehrgang nächstes Jahr gerne wieder stattfinden lassen werden.

Katharina Frank, Maïke van Geldern

Bayerische Einzelmeisterschaft U18

Die dritte Runde in der Einzelmeisterschaftsserie U18 führte die besten Mädchen und Jungen Bayerns ins niederbayerische Abensberg. Dort starteten am Samstagmorgen die 15- bis 17-jährigen Jungen zu ihrer Meisterschaft. Nachdem Tobias Schiebold krankheitsbedingt absagen musste, war **Michael Gantmann** der einzige Starter des TV Erlangen. Sein erster Gegner war Robin Ballweg vom JC Obernburg. Dieser war taktisch gut eingestellt und schickte Michael mit 3 Strafen wegen Passivität von der Matte. Leider konnte der Erlanger die Chance, sich für die süddeutsche Meisterschaft zu qualifizieren, auch in der zweiten Begegnung gegen Denis Gunko vom TSV Bad Endorf nicht nutzen. So endete der Wettkampftag mit einem frühzeitigen Aus.

Gegen 13 Uhr traten die Mädchen ins Wettkampfgeschehen ein. In der Gewichtsklasse bis 52kg konnte **Susanne Leder** mit einem Sieg gegen Lisa Hergenröther aus Elsenfeld starten. Eine starke Gegnerin wartete in Runde 2 mit Franziska Schaubmar vom JV Ammerland Münster. Im ersten Jahr in der neuen Altersklasse war diese Gegnerin noch zu stark. Mit einer tollen Fußtechnik (Kosoto-gake) konnte Susanne die Begegnung mit Chiara Thomas vom TSV Großhadern in der Hoffnungsrunde für sich entscheiden. Es folgte der Kampf um den Einzug ins kleine Finale. Mit Philine Brodnig stand ihr wiederum eine Kämpferin vom TSV Großhadern gegenüber. Diese konnte die Erlangerin mit einem Schulterwurf (Morote-seoi-nage) überraschen und auf den 7. Platz verweisen. Glückwunsch zur tollen Leistung von Susanne an diesem Tag!



*Gute Leistungen bei der bayerischen Einzelmeisterschaft:
v.l.: Susanne Leder, Trainer Steffen Eckstein und Iris Raaber.*

F.: Abteilung

Mit **Iris Raaber** ging eine hoffnungsvolle Athletin in der Gewichtsklasse bis 70kg auf die Matte. Nach 2 souveränen Siegen gegen Lena Maric und Evelyn Seyfried vom TV Höchberg stand sie schon im Halbfinale. Die Qualifikation für die nächste Ebene (die süddeutsche Einzelmeisterschaft) war gesichert. Gegen Christin Dick fand Iris leider kein richtiges Kampfkonzept und verlor die

Begegnung. Wie der Zufall es will, traf sie im kleinen Finale wieder auf Lena Maric, die die Hoffnungsrunde für sich entschieden hatte. Die Erlangerin ließ nichts anbrennen und holte sich mit einem sicheren Sieg die Bronzemedaille. Wie im vergangenen Jahr kann Iris nun auf der süddeutschen Meisterschaft ihr Können unter Beweis stellen.

Steffen Eckstein

Ingenieurbüro für Fußbodentechnik Peter Kunert



Beratung | Ausschreibung | Gutachten

Dompfaffstraße 24, 91056 Erlangen
Tel 09131/68765-68 | Fax -67
Mobil 0171/8792634
www.fussbodentechnik-kunert.de
pk@fussbodentechnik-kunert.de

Bundesligatagung in Neu Isenburg

Auch in diesem Jahr ist wieder ein Vertreter (Klaus) des TVE zur zweitägigen Bundesligatagung nach Neu Isenburg gereist. Es war eine umfangreiche Tagesordnung mit einigen heiß diskutierten Beschlusspunkten abzuarbeiten, die sich auch in der Saison 2018 wiederfinden werden. Einzelheiten dazu im Training.

Bayerische EM Frauen FU21

Auf der bayerischen Einzelmeisterschaft der Juniorinnen war Lisabeth Emilius -52kg am Start. In ihrer ersten Begegnung stand ihr Nina Herb (Kaufbeuren) gegenüber, die sie besiegte. Darauf kämpfte Lisabeth gegen eine alte Bekannte aus dem Bayernkader, Verena Buchloh (Schweitenkirchen), gegen die sie letzten Endes mit zwei mittleren Wertungen das Nachsehen hatte. Davon ließ sie sich jedoch nicht unterkriegen und gewann gegen ihre weiteren Konkurrentinnen, Sarah Dirmeier (Schwandorf) und Petra Zatelli (Neutraubling) souverän. Am Ende waren es dann der Vizetitel und der Startplatz auf der süddeutschen EM Mitte Februar für Lisabeth.

Süddeutsche EM FU21

Auf der süddeutschen Einzelmeisterschaft der Juniorinnen kämpfte Lisabeth Emilius -52kg in ihrem ersten Kampf zunächst gegen Paula Schmidgall (Backnang), welche sie mit zwei mittleren Wertungen für Yoko-sumi-gaeshi bezwang. In der zweiten Begegnung stand Lisabeth mit Sarah Herrmann (Greffern) einer nicht unbekanntenen Kämpferin gegenüber, gegen die es nicht leicht werden sollte. Erst nach über 8 Minuten Kampfzeit punktete Lisabeth mit einer Würgetechnik und zog somit ins Halbfinale ein. Hier wartete Anneliese Trappe (Teisendorf), die bereits in ihrer U18 zur Europäischen Jugendolympiade nominiert war, auf die Erlangerin. In einem hart umkämpften Duell konnte Lisabeth vorerst mit 2 Shido- bestrafungen für ihre Kontrahentin in Führung gehen. Leider konnte sie dies nicht weiter nutzen, da mit dem Schlussgong die Entscheidung des Kampfgerichts fiel, für eine unübersichtliche vorangegangene Situation eine mittlere Wertung gegen Lisabeth zu geben. Somit ging es im Kampf um Platz 3 weiter gegen Frederike Stumpf (House of Judo). Hier holte sich Lisabeth innerhalb weniger Sekunden mit einem Bilderbuch-Uchi-Mata den Sieg und somit die Fahrkarte zur deutschen EM.

Weitere Platzierungen von Athleten/Innen, die in den Ligen für den TVE starten: Dominik Röder 1 (-60kg/Lauf), Tim Himmelpach 3 (-66kg/Altenfurt), Tim Winsloe 3 (-90kg/Lauf), Yvonne Grünwald 1 (-70kg/Altenfurt).

Lisabeth Emilius



100% GRÜNSTROM*

BESSER FÜRS KLIMA – BESSER FÜR MICH

* ERconomy proNatur – 100 % Sonne, Wasser, Wind

STROM | WÄRME | ERDGAS | WASSER | STADTBUS | BÄDER

... nichts liegt näher
www.estw.de

ESTW
ERLANGER STADTWERKE

Oberfrankencup MU15 – Gold für Timon Schlenk

Der Oberfrankencup als Sichtungsturnier des Bayerischen Judoverbandes ist jedes Jahr das erste U15-Turnier zur „Standortbestimmung“ für die Jugendlichen. Über 140 Jungen aus ganz Bayern und aus Vereinen in Thüringen und Sachsen kamen nach Hof, um unter den Augen des Landestrainers Alex Bauhofer die Besten in jeder Gewichtsklasse zu ermitteln. 6 Erlanger stellten sich am Samstag, den 24.2., der Herausforderung.

In der Gewichtsklasse bis 37kg gingen Raphael Rogner und Jan Eckstein an den Start. Raphael hatte mit Luis Pirzer aus Emsdorf gleich einen späteren Finalisten im Auftaktkampf. An diesem Tag hatte Raphael dem starken Oberpfälzer nichts entgegenzusetzen. Auch sein Kampf in der Hoffnungsrunde ging im Anschluss verloren, so dass der Mittelfranke frühzeitig ausschied. Jan Eckstein konnte im ersten Kampf Clemens Schäfers aus Fürth bezwingen. Im Kampf um den Einzug ins Halbfinale dominierte Jan gegen Peter Schäfer von Jahn Nürnberg 2012 über weite Strecken den Kampf, verpasste aber die entscheidende Wertung zu erzielen. Einen halbherzigen Wurfeingang des Erlangers konnte Peter Schäfer zum Konter nutzen und stand damit im Halbfinale. Jan Eckstein nutzte dafür die Chance der Hoffnungsrunde und kämpfte sich nach Siegen gegen Sven Oldach aus Frauenaurach und Florian Neumann vom TV Altdorf ins kleine Finale. Dort wartete mit Adam Toszegi aus Großhadern ein Kämpfer, gegen den Jan bis dahin noch nie gewonnen hatte. In einem taktisch geführten Kampf gelang es dem Erlanger Judoka, den entscheidenden Punkt mit einem Schulterwurf zu erzielen. Das bedeutete den 3. Platz.



*Kämpften beim Sichtungsturnier des Bayerischen Judoverbandes in Hof:
v.l.: Raphael Rogner, Jonathan Igney, Simon Ringelmann, Jan Eckstein, Nicolas Chaniotis und Timon Schlenk.
F.: Eckstein*

Bis 40kg kämpften Jonathan Igney und Timon Schlenk. In seinem ersten Jahr in der U15 waren die Gegner für Jonathan noch zu stark. Nach 2 Niederlagen gegen Mikael Minasyan aus Großhadern und Keanu Holz aus Augsburg schied er vorzeitig aus. Anders lief es bei Timon Schlenk. Der Mittelfranke war an diesem Tag nicht zu stoppen. Nach Siegen über Matthäus Naefe vom TSV Großhadern, Louis Flemming aus Palling und Ilja Osnatsch vom SV Gold-Blau Augsburg stand Timon im Finale gegen Fabian Ringlstetter vom PSV München. Hier ließ der Erlanger nichts anbrennen und beendete den Kampf vorzeitig mit der Festhalte. Herzlichen Glückwunsch zur Goldmedaille!

In der Gewichtsklasse bis 43kg teilte Simon Ringelmann das Schicksal seiner Mannschaftskammeraden Raphael und Jonathan und schied nach 2 verlorenen Kämpfen aus.

Hoffnungsvoll mit einem Sieg begann der Wettkampftag für Nicolas Chaniotis in der Gewichtsklasse bis 46kg. Das Blatt wendete sich jedoch im 2. Kampf gegen Sebastian Büch von TSV Altenfurt. Der kampferfahrene Sebastian konnte seine Routine ausspielen und Nicolas mit der Festhalte besiegen. Mit Ivan Buslov von Jahn Nürnberg 2012 wartete im nächsten Kampf ein weiterer Judoka aus dem Bayernkader. An diesem Tag war es zugleich die Endstation für Nicolas.

Steffen Eckstein

Wir gratulieren:

Kilian Tschöpe und **Ronja Roos** zur Vermählung.

Henry Schott zur Wiederwahl als Prüfungsreferent BJV-Bezirk Mittelfranken.

Florian Schwob zur Wahl als Pressebeauftragter BJV Bezirk Mittelfranken.

Daniel Backofen zur Wiederwahl als stellvertretenden KRO-Mittelfranken.

Klaus Lohrer zur erneuten Berufung als Schulsportbeauftragter im BJV-Bezirk Mittelfranken.

Das war's für heute wieder!

*Die Judobande
mit Klaus*



Kinder- und Jugendtanzstudio

Vorndran

SANITÄRE ANLAGEN • BAUFLASCHNEREI

INGENIEURBÜRO • GAS- • WASSER- • SAN. ANLAGEN

GASHEIZUNGEN • BAUFLASCHNEREI

ALTBAU- UND BADSANIERUNG • KUNDENDIENST

OPTIMIERUNG • BERATUNG • PLANUNG

91054 ERLANGEN • HAAGSTRASSE 4
Tel. 09131 / 24901 • Fax 09131 / 204592
www.vorndranUNDSohn.de

Erfolgreiche Bezirksmeisterschaft in Lauf

Am 27. Januar fand in diesem Jahr die Bezirksmeisterschaft in Lauf statt. Aus Erlangen traten 12 Starter an – von Schülern U12 bis zur Masterklasse Ü40 breit gefächert - und sie waren äußerst erfolgreich. Bei den Schülern U14 sicherte sich **Tom Schönfelder** den 3. Platz und **Justus Vogel** gewann die Silbermedaille. Ein gelungener Auftakt von unseren jüngsten Startern.

In der Kategorie U21 konnten sich alle drei Starter Medaillenränge erkämpfen: **Lucas Müller** errang in Kata und Kumite den 3. Platz, **Christian Scharfen** erreichte den 2. Platz in Kata Einzel und **Marina Wunder** erkämpfte sich den 1. Platz in Kata Einzel. Marina konnte auch in der Leistungsklasse in Kata Einzel den dritten Platz erringen.

Unser Neuzugang **Dennis Knebel** errang mit einer ausgezeichneten Katavorführung die Silbermedaille in der Kata Leistungsklasse und **Jana Fuchs** gewann im Kumite, +68kg der Leistungsklasse, nach harten Kämpfen ebenfalls die Silbermedaille.

Diese Leistung rundeten die „Senioren“ der Masterklasse ab. **Johanna Strehl** gewann Silber in Kata Ü30 und **Oliver Borlein** gewann bei seinem ersten Wettkampf Bronze in Kata Ü40. Für die anderen Erlanger Starter war diesmal leider keine Medaille drin, aber gut geschlagen haben sich dennoch alle. Es fehlte hier und da das letzte Quäntchen Glück, oder auch die nötige Ruhe, um der Nervosität Herr zu werden.

Einen herzlichen Dank auch an das Betreuersteam **Julia Kaltenhäuser**, **Peter Wunder** und **Gerlinde Schorlemmer** sowie an „unsere“ Kampfrichter **Martina Ryssel** und **Kuroschi Tawassoli**. Dank geht natürlich auch an die Trainer/innen, die im Vorfeld alle Starter so gut vorbereitet haben.

Martina Ryssel



Die erwachsenen Erlanger Starter: v.l.n.r: Oliver, Peter, Kuroschi, Julia, Martina, Jana, Markus, Marina, Dennis, Johanna, Lucas und Gerlinde. F.: Peter Wunder



Jana punktet im Finale.

F.: Peter Wunder



Tom auf dem Weg zu Bronze.

F.: Peter Wunder

Tradition und modernes Shotokan-Karate mit Roland Lowinger



Die Lehrgangsteilnehmer mit Roland Lowinger (ganz links).

F.: Reinhard Döhnel

Zum Jahresabschluss fand beim TV Erlangen ein Karate-Lehrgang mit Shotokan-Bundesstilrichtungsreferent Roland Lowinger statt. Trotz des Adventswochenendes fanden auch einige Gäste den Weg nach Erlangen. Zur Eröffnung des Lehrgangs begrüßte der 1. Vorsitzende des TV 48 Erlangen Jörg Bergner die Teilnehmer und den Referenten. Dabei würdigte er dessen Verdienste für das Karate in Deutschland und in Bayern.

In der Unterstufe lehrte Roland eine Kombination aus den Anfängen aller Heian Katas, die vom Weiß- bis zum Blaugurt alle forderte. Dazwischen gab es immer wieder Partnerübungen sowie Grundschultechniken, die das Ganze auflockerten. Besonders spannend war die Zeit, die Roland sich nahm, um immer wieder Fragen der Unterstufe zu beantworten. Sowohl zu einzelnen Techniken, als auch zum Shotokan und den Unterschieden zu anderen Stilrichtungen gab er Erklärungen ab. In der Mittagspause fand die Prüfung statt, an deren Ende sich alle Prüflinge über die neue Graduierung freuen durften.

Bei der Oberstufe lag der Schwerpunkt auf der Kata Jitte. Neben der Verfeinerung des Ablaufs wurden auch viele Elemente in der Anwendung trainiert. Hier lockerte Roland das Training durch abwechslungsreiche Partner- und Grundschulübungen auf, die die Teilnehmer ganz schön zum Schwitzen brachten. Er verstand es auch, im richtigen Moment die Initiative zu ergreifen, um Einzelne positiv herauszuheben und deren Selbstbewusstsein zu stärken. Auch am Ende der Oberstufen-Einheit stellte er sich noch sämtlichen Fragen der Teilnehmer von Details zu Stellungen, Handhaltung und Katas, bis zu wettkampforientierten Fra-



Roland demonstriert die Bunkai der Kata Jitte mit Stefan.

F.: Reinhard Döhnel

gen zur Kampfrichtertätigkeit. Außerdem erzählte er aus der bewegten gemeinsamen Vergangenheit mit dem Erlanger Dojoleiter Reinhard Döhnel. Roland zeigte sich beeindruckt vom Niveau der Erlanger Karatekas. Ebenso waren die Teilnehmer begeistert von seinem großen Erfahrungsschatz und der Fähigkeit, Karate zu vermitteln. So ging ein Lehrgang zu Ende, von dem die Teilnehmer noch lange profitieren werden.

Martina Ryssel



Auch die Kleinsten werden motiviert. F.: G. Krauber

Zwei 80. Geburtstage bei den Keglern

Werner Redel wurde am 27.12.2017 80 Jahre alt.

Er ist seit 1975 Mitglied in der Kegelabteilung. Er war u. a. auch als Kassier und Revisor in der Abteilung aktiv. Werner spielt zurzeit für die zweite Männermannschaft der TV-Kegler und ist ein Leistungsträger dieser Mannschaft. Außerdem ist er immer wieder bereit, in der ersten Mannschaft auszuhefen. Leider kann man aus unseren Statistiken nicht mehr herausfinden, wie viele Spiele Werner für die TV-Kegler gemacht hat. Laut der jetzigen Statistik sind es über 440 Einsätze, wahrscheinlich sogar noch einige mehr. Werner ist außerdem seit 1990, und somit von Anfang an, bei den beiderseitigen Besuchen mit „Handwerk Jena“ mit dabei.



Am 21.02.2018 feierte Charlotte Adler ihren 80. Geburtstag.

Seit 2001 ist sie fleißige Spielerin in der Frauenmannschaft und versucht, trotz ihrer Gymnastikgruppen und dem Tennisspielen, immer an den Wettkämpfen beim Kegeln teilzunehmen. Die Mannschaft besteht aus 6 Frauen, die in der Kreisklasse Frauen spielen. Sie absolvierte bereits über 210 Spiele für die TV-Keglerinnen. Die Kegeldamen des TV 48 waren zu ihrer Geburtstagsfeier eingeladen. Es war ein schöner Abend mit lustigen Vorträgen und gutem Essen. Danke Charlotte!



Wer hat Lust mit uns zu kegeln?

Wie aus den Zeilen über unsere beiden 80-jährigen Kegler zu sehen ist, kann man auch im gehobenen Alter diesen interessanten Sport ausüben. Leider haben die Kegler nicht nur im Kreis Erlangen, sondern in ganz Bayern große Probleme, Nachwuchs zu finden, selbst im größten Erlanger Verein dem TV 1848. Falls doch jemand Interesse hat, sich im Kegeln zu probieren, sind wir am Dienstag ab ca. 17 Uhr in der Kegelstube der Jahnturnhalle zu finden. Auch Jugendliche sind herzlich willkommen. Bei Interesse gibt der Sportwart der Kegelabteilung Peter Wiesmüller gerne dazu Auskunft: Tel. 0179-784 7246.

TIF: Peter und Renate Wiesmüller

Abgabeschluss

für Texte und Fotos
zur Ausgabe
Juni / Juli 2018
der TV-Vereinszeitung

Freitag, 04.05.2018

**GYMNASTIK
FORUM
ALTERLANGEN**

**Fitness
Gesundheit
Entspannung**

Machen Sie sich fit.
Wir halten Sie
gesund!

APOTHEKER STEFAN THOMAS

Lerchen Apotheke
Möhrendorfer Str. 25a - 91056 Erlangen
Tel. 09131/41510 www.lerchenapotheke.de

föhrenapotheke
Filiale der Lerchen Apotheke
Dorfstrasse 49 - 91056 Erlangen
Tel. 09131/992649 www.foehrenapotheke.de

Nordbayerische Hallenmeisterschaften für Jugend U20/U16

Unsere drei **14-jährigen Athleten Southik Banerjee, Fabian Merkel und Marie Schramm** konnten am 21.01. in Fürth unter den besten nordbayerischen Athleten gute Ergebnisse und Platzierungen erzielen. Die beiden Jungs erreichten mit persönlichen Bestzeiten jeweils das Finale über 60m. **Southik** war im 3. Vorlauf Zweiter in 8,16s, Fabian gewann den 1. Vorlauf mit 8,36s. Im Finale erreichte **Southik den 4. Platz in 8,22s** und **Fabian den 5. Platz**

in 8,33s. Sie hatten 23 Konkurrenten. Auch im Kugelstoßen waren sie erfolgreich. **Fabian wurde Zweiter mit 9,34m** und **Southik Vierter mit 8,17m**. Ihre Trainingspartnerin **Marie Schramm erreichte im 60m Vorlauf den 2. Platz mit 8,78s** und verpasste nur knapp um 3 Hundertstel das Finale. Auch sie hatte 26 Konkurrentinnen. Mit diesen Ergebnissen dürfen wir uns auf Sportplatzwettbewerbe freuen.



Große Freude über die sehr guten Ergebnisse: v.l. Fabian Merkel, Southik Banerje, Trainerin Gitta Burg und Marie Schramm. F.: Burg



Adler-Apotheke

seit 1762
seit 1919 in Familienbesitz
seit 1976 auch in der Altstadtmarkt-Passage

Allopathie
Homöopathie

Bernd Nürnberger
Hauptstraße 81 - Telefon 212 82

Profitieren Sie von der Erfahrung des größten Immobilienmaklers in der Region.

Zuhause
ist einfach.



sparkasse-erlangen.de

Sie beabsichtigen Ihre Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

Immobilien kaufen und verkaufen ist Vertrauenssache!

Unsere qualifizierten Berater werden Sie gerne umfassend beraten. Rufen Sie uns einfach an: 09131 824-133.



Stadt- und Kreissparkasse
Erlangen Höchststadt Herzogenaurach

Bezirks- und Kreismeisterschaften im Crosslauf

Knapp 400 Teilnehmer aller Startklassen waren am 04.02. zu diesem traditionellen Wettkampf nach Eckental gekommen. Das Winterwetter zeigte sich nicht ganz so kalt wie an den vorangegangenen Tagen, dafür litten die Laufstrecken ziemlich unter dem Tauwetter. Vor allem die späteren Starts waren betroffen und alle Teilnehmer berichteten über sumpfige, schwierige Stellen. Von unserem Verein waren insgesamt 19 Teilnehmer zwischen 5 und 35 Jahren dabei und trotzten erfolgreich diesen Bedingungen. Ein großes Lob verdienen unsere jüngeren Läuferinnen und Läufer, manche starteten das erste Mal. **In der mittelfränkischen Wertung gab es einen Meistertitel über 6.340m und zwar für unseren Abteilungsleiter und Trainer Bjorn Day. Bjorn wurde Erster in der Klasse M35. Auch Clara Belz kam aufs Podest, sie wurde Zweite in der Klasse Juniorinnen WU 23. Lilly Goldberg, Klasse W12, kam über 1.900m auf den guten Platz 4. In der Klasse W15 erzielte Katja Myburgh den 5. Platz.**

Auch in der **Kreiswertung** erzielten alle unsere Nachwuchssportler einige Podestplätze und gute Platzierungen.

Ergebnisspiegel Kreiswertung: Bambini-lauf über 400m: M6: Josia Löffler Platz 1, W 6: Clara Liphardt Pl. 2; 1430m: M10: Felix Löffler Pl. 2, M11: Lars Schmidt Pl. 6, Philipp Demel Pl. 7; als Mannschaft MU12 Pl. 2; W 11: Amelie Wiesel Pl. 5, Lena Fledrich Pl.8, Nicola Weidlich Pl. 10, als Mannschaft WU12 Pl. 4; 1.900m: M12: Fabian Fink Pl. 2, Florian Burg Pl. 4, Roman Welzenbach Pl. 5, als Mannschaft MU14 Pl. 3. W12: Lilly Goldberg Pl. 1, Mia Liphardt Pl. 6; W15: Katja Myburgh Pl. 1, WU 23 Clara Belz Pl. 1; M35 Bjorn Day Pl. 1.



Start der Klasse WU14: 4. v.l. Mia Liphardt, 5. v.l. Lilly Goldberg. F.: Eschenbacher



Felix Löffler (247) erläuft sich den 2. Platz in der M10. F.: Eschenbacher

Hallensportfest für Kinderleichtathletik der Klasse U12/U10

Wir konnten am 04.03. in Herzogenaurach aus unseren jüngsten Nachwuchsathleten zwei gemischte Mannschaften mit je 6 Teilnehmern bilden, wobei auch zwei 8-jährige bei den U12 starten mussten. Folgende vier Disziplinen mussten absolviert werden: 30m Pendelstaffel über Bananenkisten, Medizinballstoß aus dem Stand links und rechts sowie mit angehen, Scherensprung mit Anlauf von links und rechts und 11 x 1 Runden-Staffel. Alle unsere Kinder waren mit großer Begeisterung

dabei und erfreuten die Trainer mit guten Leistungen in allen Disziplinen, vor allem auch im Hochsprung. **Unsere Mannschaft 1 (Saskia Schmidt, Felix Löffler, Vincent Claußnitzer, Lars Schmidt, Jakob Güthlein und Lena Merkel) belegte den 3. Platz. Die Mannschaft 2 (Rafael Löffler, Daniel Horn, Linus Ulrich, Emil Camin, Anastasia Claußnitzer und Jana Lechner) kam auf den 5. Platz.**

Gitte Burg, Eva Eschenbacher

Die Saisonvorbereitung läuft

Traditionell ist die erste Jahreshälfte bei uns Ringern immer ruhig. Nach den Strapazen und Anstrengungen der Saisonkämpfe, die von September bis Dezember den Wochenrhythmus und die Wochenenden der Kämpfer bestimmen, nehmen sich viele Aktive hier eine Auszeit.

Silber für Leander im Freistil

Von Januar bis März finden die Einzelmeisterschaften und Turniere statt, bei denen jeder Aktive selbst entscheiden kann, ob er teilnehmen möchte oder nicht. Aus oben genannten Gründen hält sich daher die Teilnahme in Grenzen. Dennoch traten einige unserer Kämpfer bei den diesjährigen Bezirksmeisterschaften an. Bei der Bezirksmeisterschaft in Nürnberg standen knapp 80 Ringer aus 11 verschiedenen Vereinen auf der Matte. Für den TV 1848 Erlangen waren vier Ringer am Start. **Richard Zeltner** (98 kg Greco) und **Mohammad Moadad** (75 kg Greco) hatten jeweils sehr stark besetzte Klassen, sie konnten leider keinen Kampf gewinnen und schlossen daher beide auf dem 4. Platz von je vier Startern ab. Unser 17-jähriger Youngster **Richard** trainiert erst seit einigen Monaten bei uns mit und hatte somit auf dieser Meisterschaft seine ersten Kämpfe überhaupt. In einer stark besetzten Gruppe bis 130 kg Greco musste er allerdings Kampf um Kampf Lehrgeld bezahlen. Ebenfalls in 130 kg Greco startete **Leander Schubert**. Als Doppelstarter trat er zugleich

auch noch in 125 kg Freistil an. Nachdem er in Greco mit dem 4. Platz bei sechs Startern eine Medaille knapp verpasst hatte, konnte er sich im Freistil die Silbermedaille erkämpfen.

Anders ist es bei den Schülerringern. Hier ist die Teilnahme nicht immer freiwillig, sondern hier werden die Turniere als Trainingselement genutzt, um die so wichtige Wettkampferfahrung zu sammeln. Der Druck und die Anspannung eines "echten" Kampfes lässt sich nie im Training nachstellen.

Doch trotz der ruhigen Zeit läuft innerhalb der Abteilung bereits die Vorbereitung auf die neue Saison 2018. Es wird nach Verstärkungen für die Mannschaft gesucht und geplant, wie man die Saisonvorbereitung angeht, die Mitte des Jahres startet. Zusätzlich laufen die ersten Vorbereitungen für unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen (Termin noch offen).

Neue Ligastruktur

Eine erste Neuerung gibt es bereits für diese Saison. Der Bayerische Ringerverband hat beschlossen, die Ligastruktur zu ändern. In einer denkbar knappen Abstimmung gab letztendlich die höhere Stimmgewichtung der Bezirke Oberbayern, Mittelfranken und Oberfranken im direkten Vergleich zu den Bezirken Niederbayern/Oberpfalz, Inn/Chiem und Schwaben den Ausschlag zur Änderung in der bayerischen Ligenlandschaft. So wird die Bayernliga und die Oberliga zu einer Liga umstrukturiert, genauer gesagt in eine Nord- und eine Südstaffel. Sprich, aus der Landesliga Nord und Süd

wird die Bayernliga Nord und Süd, die ehemalige Gruppenoberliga Nord und Süd wird zur Landesliga Nord und Süd. Hinzu kommt, dass die Gruppenliga in zwei oder sogar drei Staffeln an den Start geht.

Das bedeutet in unserem Fall, dass wir nach dem Aufstieg im vorletzten Jahr aus der Gruppenoberliga in die Landesliga Nord nun in der Bayernliga Nord an den Start gehen. Nach momentanem Stand treffen wir hier auf die Ringermannschaften des TSV Weißenburg, RSC Rehau, SC 04 Nürnberg, TV Unterdürrbach, WKG Neumarkt/Feucht und TSV Zirndorf. Dies entspricht im Groben den Mannschaften aus dem letzten Jahr, da auch der TSV Zirndorf durch diese Umstrukturierung den Abstieg verhindert hat. Es kann also wieder eine spannende Saison erwartet werden.

Am Wochenende vom 09.-11.03. fand die inzwischen zur Institution gewordene Ringer-Skifahrt statt. Es erweist sich langsam als schwierig, noch eine Unterkunft zu finden, in der unsere Feiertrippe aufgenommen wird. Aber es ist jedes Jahr wieder ein Erlebnis, bei dem alle Skibegeisterten auf ihre Kosten kommen. Bericht folgt im nächsten Heft.

Mirko Fichna





Willkommen bei Auto-Berlacher:
Bei uns sind Sie richtig!



- ▶ Vorführ- und Werksdienstwagen
- ▶ Jahres-, und Gebrauchtwagen
- ▶ Service rund um's Fahrzeug
- ▶ Reparaturen für Pkw und Transporter

Ihr Ansprechpartner:
Michael Stünzendorfer
Tel. 09131 768989

Mercedes-Benz

Auto-Berlacher

Auto-Berlacher GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Fürther Str. 66, 91058 Erlangen, Tel. (09131) 768989
www.auto-berlacher.de



digital & offsetdruck | fahrzeugbeschriftung | entwurf & gestaltung

91315 höchstadt/aisch
an den drei kreuzen 12
www.nitschdruck.de
info@nitschdruck.de
tel. 09193-5033500

Die Winterrunde

Für unsere **Herren** ging es im Januar/Februar mit vier Spieltagen für Winterverhältnisse richtig rund. Gegen den Tabellenführer CaM wurde es eine knappe Sache. Nach den Einzeln stand es – nachdem unsere Herren zwei von drei Supertiebreaks für sich entscheiden konnten - 2:2. Leider gingen beide Doppel nach jeweils zwei engen Sätzen im Matchtiebreak 8:10 verloren und damit der Spieltag mit 4:2 an CaM. Nach zwei weiteren 2:4 Niederlagen und einem Unentschieden stehen sie momentan auf dem vorletzten Platz. Es stehen aber noch die beiden Spiele gegen den Tabellenletzten und den Drittletzten aus.

Die **Damen** haben in diesem Jahr bisher einen 5:1 Sieg gegen Neunkirchen II erreicht und eine 1:5 Niederlage gegen Bubenreuth erlitten. Damit liegen sie auf dem dritten Platz.

Die **Herren 50** haben 1:5 gegen Altenberg verloren und leider auch gegen den direkt vor ihnen liegenden Tabellenvorletzten aus Höchststadt 2:4. Auch hier waren etliche enge Partien dabei, so dass zumindest ein Unentschieden und mit viel Glück ein Sieg möglich gewesen wäre.

Die **Bambini** tun sich erwartungsgemäß sehr schwer. Nach zwei weiteren 0:6 Niederlagen konnten am vergangenen Spieltag gegen den TB II zumindest die ersten zwei Matches gewonnen werden.

Die **Mixed-Mannschaft** wurde durch zwei Niederlagen gegen die erwarteten harten Brocken Grün-Weiß Fürth und Höchststadt von der Tabellenspitze auf den vierten Tabellenplatz zurückgeworfen.

Und mit Veitsbronn-Siegelsdorf wartet am letzten Spieltag mit dem zwischenzeitlich neuen Tabellenführer die nächste schwere Aufgabe auf die gemischte Mannschaft.



Unsere erfolgreiche Mixed-Truppe v.l.: Elmar Rauh, Aileen Harrer, Angelika und Florian Gursch.
F.: Evelyne Gursch-Pieldner

Ausblick

Momentan läuft die namentliche Mannschaftsmeldung, die beim Erscheinen dieser Ausgabe schon abgeschlossen sein wird.

Vom 7.-14. April fahren wieder Einige von uns ins Tenniscamp nach Kroatien. Kurzfristig Entschlossene können gerne noch mitfahren.

Mitte April werden wir – wenn das Wetter

mitspielt – die Plätze eröffnen, so dass am 1. Mai die Medenspielsaison losgehen kann. Die Spielpläne sind bereits veröffentlicht. Den Anfang machen unsere Damen auswärts gegen Baiersdorf, die Heimspiele eröffnen mit der U8 - unsere Kleinsten - am Tag darauf gegen Sportpark Nord-West Fürth.

Unser 1. Schleifchenturnier startet am 29. April ab 10:00 Uhr.

Eva Schöppel



Malen · Tapezieren · Lackieren
Verputzen · Stucken
Trocken- und Akustikbau
Gerüstbau
Bodenbelagsarbeiten

„Alles aus einer Hand“

„60 Jahre Erfahrung“

Erich Mayer GmbH · Felix-Klein-Straße 75 · 91058 Erlangen
Telefon 09131 / 7198-0 · Telefax 7198-58
www.maler-erlangen.com

Abgabeschluss

für Texte und Fotos
zur Ausgabe
Juni / Juli 2018

der TV-Vereinszeitung

Freitag, 04.05.2018

Jugend erreicht bayerische Meisterschaften

Beeindruckender Auftritt von Yixuan Li

Nachdem in den letzten Jahren viel Arbeit in den Aufbau von jungen und sehr jungen Spieler/-innen gesteckt wurde, kann aktuell von ersten Erfolgen über den Bezirk hinaus berichtet werden, begründet auf einer soliden Basis im Sinne des Breitensports.

So etablierte sich in dieser Saison die erste Jugendmannschaft in der 1. Kreisliga, die 2. Mannschaft in der 2. Kreisliga und die Bambini-Mannschaft spielt wieder um die Meisterschaft mit. Die Bambinis des TVE, also unsere Jüngsten, waren die letzten drei Jahre jeweils die Besten im Kreis Erlangen.

Besonders zu erwähnen sind die Erfolge von **Tobias Traumann**, **Manuel Prinz** und **Yixuan Li, genannt Yoyo**. So erreichte z.B. Manuel den 4. Platz seiner Altersklasse im Kreis und schlug sich auch beachtlich auf der Bezirksmeisterschaft. Am Dreikönigstag fanden dann in Donauwörth die bayerischen Meisterschaften der Schüler und Schülerinnen C (Jahrgang 2007 und jünger) statt. Aus Mittelfranken hatten sich jeweils 4 Spieler bzw. Spielerinnen über die Bezirksmeisterschaften qualifiziert. Darunter war auch die neunjährige Yoyo. Sie hatte im November die Bezirksmeisterschaften ungeschlagen gewonnen.

Zunächst wurde in der Vorrunde in 8 Gruppen mit je 4 Spielerinnen gespielt. Zu Beginn merkte man Yoyo noch eine gewisse Nervosität an. So konnte sie gegen die spätere Vizemeisterin nur einen Satz lang ihre volle Leistungsfähigkeit zeigen. Zwei



Yixuan Li, genannt Yoyo, (li.) sicherte sich mit einer beeindruckenden Leistung den 9. Platz bei den bayerischen Meisterschaften der Schüler und Schülerinnen C.

F.: TT-Kreis Erlangen

ungefährdete Siege gegen die anderen Gruppenegegnerinnen brachten ihr aber Platz 2 ein. Damit war sie für die Finalrunde der besten 16 Schülerinnen Bayerns qualifiziert. Hier wurde sie bereits im Achtelfinale einer der Top-Favoritinnen und späteren Siegerin zugelost. Eine schwere Aufgabe, aber jetzt drehte Yoyo richtig auf! So konnte sie gleich den ersten Satz für sich entscheiden, musste dann aber den zweiten abgeben. Es lag eine kleine Sensation in der Luft, als sie auch im dritten Satz Paroli bot. Letztendlich musste sie sich dann aber in der Verlängerung mit 14:16 geschlagen geben. Auch im vierten Satz zeigte sie erneut ein sehr gutes Spiel. Aber auch hier reichte es leider nicht ganz. Damit war das Spiel leider verloren, für Yoyo ging es jetzt um die Plätze 9 bis 16 weiter.

Das nächste Spiel begann sie dann wieder etwas schwächer, da spielte auch der Frust aus der vorangegangenen Niederlage mit. Nach bereits zwei verlorenen Sätzen zeigte Yoyo dann jedoch Moral und konnte das Match noch für sich entscheiden. Auch gegen die letzten beiden Gegnerinnen erkämpfte sie die Siege für sich. Dabei konnte sie im Schlussspiel erneut einen 0:2-Rückstand wettmachen.

Insgesamt gab es einen tollen Auftritt von Yoyo zu sehen mit einem beeindruckenden 9. Platz. Und das trotz der noch geringen Spielerfahrung. Aufgrund ihres Alters kann sie auch nächstes Jahr noch einmal in derselben Altersklasse spielen. Und da wird sie sicherlich wieder kräftig mitmischen!

Fritjof Bönold

Bestattungshaus
Hans Utzmann
 Erstes Erlanger Bestattungsinstitut

- ✚ In der vierten Generation stehen wir Ihnen mit all unserer Erfahrung helfend zur Seite.
- ✚ Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.
- ✚ Unsere neue Trauerhalle und die Aufbahrungsräume geben Ihnen die Möglichkeit, von einem geliebten Menschen in einem freundlich gestalteten Ambiente Abschied zu nehmen.

91052 Erlangen · Marie-Curie-Straße 40
 Neunkirchen 0 91 34 / 12 42
Telefon 0 91 31 / 2 56 40

Jeder Mensch ist ein besonderer Gedanke Gottes
Paul de Lagarde

BESTATTER
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

www.bestattungen-utzmann.de
 info@bestattungen-utzmann.de
Telefax 0 91 31 / 2 43 08

22 Erlanger Trampoliner bei den mittelfränkischen Bezirksmeisterschaften

Gut 80 Trampolinturnerinnen und -turner trafen sich in der Jahnhalle des TV 1848 Erlangen, um die mittelfränkischen Meister in ihren Turnklassen zu ermitteln. Allein aus Erlangen kamen 22 Aktive, obwohl es hier schon etliche krankheitsbedingte Ausfälle zu verkraften galt. 6 Podestplätze konnten die TVler dabei für sich verbuchen.

Im Einzelnen ersprang sich **Leticia Matthes** (Jg. 06) in der Klasse P3 den 2. Platz vor der 5. **Nele Morbach** (Jg. 07), die als Neuling recht nervenstark sprang. Dahinter folgten **Alina Gstader** (Jg. 04) mit Rang 7, **Marike Tuttas**, unsere jüngste Teilnehmerin (Jg. 10), mit Platz 13, **Sarah Matthes** (Jg. 09) auf Platz 14 und **Lotta Janik** (Jg. 09) 21., die zwar schön turnte, aber leider Nerven zeigte und zwei Abbrüche hatte.

Bei den Jungen der Klasse P4 erzielte **Tobias Klein** (Jg. 06) den 2. Platz mit drei ordentlich geturnten Durchgängen. Bei den Mädchen dieser Klasse erreichte **Clarissa Thomas** (Jg. 07) einen erfreulichen 6. Platz vor **Lena Bertram** (Jg. 03) auf Rang 11.

Max Kraus (Jg. 06) wurde Bezirksmeister in der Klasse P5-P8, wobei er sich ein spannendes Kopf-an-Kopf-Rennen mit Henning Schramm vom Aktiv-Team Röttenbach lieferte, welches er schließlich aufgrund der besseren Finalkür für sich entschied.

Anne Tuttas (Jg. 06) musste sich in derselben Klasse bei den Mädchen nur der erheblich älteren Emma Fromm vom Post-sportverein Nürnberg geschlagen geben. Dahinter erzielten **Isabel Hohenester** (Jg. 03) in diesem sehr guten und dichten Feld



Die Mannschaft des TV 1848 Erlangen ab P4.

F.: Abteilung

Platz 6, **Sophie Pirchmoser** (Jg. 03) Platz 8, **Janina Feulner** (Jg. 02), **Leonie Dierke** (Jg. 03), **Melanie Müller** (Jg. 05) und **Sevval Yümsek** (Jg. 03) die Plätze 9 bis 12. **Emilia Flügel** (Jg. 05), **Alexandra Riazanova** (Jg. 08) und **Mae Lehmann** (Jg. 03) beendeten den Wettkampf auf den Rängen 16, 17 und 18.

Eine außergewöhnlich saubere Kür und Finalkür zeigte **Clara Hetzner** in der Klasse M5. Leider passierte ihr in der Pflicht ein Abbruch, so dass sie schließlich hinter der Nürnbergerin Julia Philip den Vizemeistertitel erreichte.

Beim inzwischen sehr beliebten Nikolaus-Synchron-Pokal ersprang sich **Clara** zusammen mit **Isabel Hohenester** den 1. Platz vor dem Team **Feulner/Müller** (5.), dem Mixed-Paar **Kraus/Riazanova** (7.) und dem Paar **Pirchmoser/Lehmann** (11.).

Insgesamt war es ein gut besuchter Wettkampf mit vielen ambitionierten Turnerinnen und Turnern und einem interessierten Publikum.

P. Riazanova

GEBHARD

MINERALÖL-AGENTUR

Böhmloch 98 • 91058 Erlangen • Tel. 0 91 31 / 60 44 66

zuverlässiger und preisgünstiger Lieferant **Beer** ENERGIEN

Aral Heizöl EcoPlus • Aral Diesel
Das schwefelarme Spar-Heizöl

*Die moderne Öl-Brennwert-Technik,
eventuell in Verbindung mit Solarunterstützung,
ist die nachweislich wirtschaftlichste Lösung
und erfüllt das neue Immissionsschutzgesetz.*

KREINER

Bauunternehmen

Ihr regionaler Partner rund ums Haus.
Uns können Sie vertrauen - bei uns ist
Kundendienst noch Meistersache.

Wir realisieren für Sie:

- ... Neubauten
- ... Um- und Anbauten
- ... Modernisierung
- ... Instandsetzung
- ... Pflasterarbeiten

... denn 50 Jahre Erfahrung sind ein
Fundament auf das Sie bauen sollten!

Michael Kreiner
Georg-Krauß-Str. 17
91056 Erlangen

www.kreiner-bau.de
info@kreiner-bau.de

Fon: 0 91 31-44 02 03
Fax: 0 91 31-44 02 32

Jahreshauptversammlung

Nach der Begrüßung durch Christian Beyer am 25.01. berichteten die einzelnen Bereiche positiv über die letzte Saison und gaben einen Ausblick auf das Jahr 2018.

Im Bericht des Kassenwartes wurde eine leicht negative Bilanz festgestellt, der u.a. Innovationen/Neuanschaffungen im Erlanger Triathlon und eine Schlechtwetter-RTF mit geringer Beteiligung zugrunde lagen. Jedoch verfügen wir über ausreichende Rücklagen, die uns eine Durchführung des Erlanger Triathlons ermöglichen. Der Bericht der Kassenprüfer war des Lobes voll, so dass Börge als Kassenwart von der Versammlung entlastet wurde.

Bei der Neuwahl der Abteilungsleitung und des Kassenwarts wurden ohne Gegenstimmen Constantin Warter als Jugendwart, Börge Schmelz als Kassenwart, Stefan Kraus als 3. Stellvertreter, Ulrike Rabenstein als Stellvertreterin und Katharina Kern als Abteilungsleiterin sowie Burkhard Große als Beisitzer und Schriftführer gewählt. Zum Abschluss wurden besonders aktive Helfer mit einem kleinen Präsent bedacht.



Die auf der JHV neu gewählte Abteilungsleitung v.l.: Stefan Kraus, Burkhard Große, Constantin Warter, Katharina Kern, Börge Schmelz und Ulrike Rabenstein. F.: Ella Schmidt



Langlaufwochenende der Trikids

Am 27. und 28. Januar ging es mit unserer Triathlon-Jugend ins Fichtelgebirge zum Langlaufen. An der Fahrt nahmen 23 unserer jungen Athletinnen und Athleten (davon viele unserer Trikids von 8-11 Jahren) sowie unser Trainerteam (bestehend aus Thomas, Sofia und Matthias) und unser sportlicher Leiter Consti teil. Viele standen das erste Mal auf Langlaufskiern bzw. hatten überhaupt das erste Mal irgendeine Art von Ski unter den Füßen. Pünktlich um 9 Uhr trafen alle hoch mo-

tiviert an unserer Pension "Karamia" in Fichtelberg/Neubau ein. Nach dem Beziehen der Zimmer ging es zunächst einmal zum Skiverleih. Was soll man sagen? Als Amateure gingen sie hinein, als Langlaufprofis kamen sie wieder heraus. Zumindest optisch konnte schon einmal nichts mehr schiefgehen.

Von dort aus marschierten wir direkt zur Loipe, wo wir unsere wirklich sehr netten Langlauftrainer Franzl und Flo vom hiesigen Skiclub trafen. Nach einigen lustigen

Aufwärmspielen wurde es für viele dann ernst: das erste Mal zwei Bretter unter den Füßen! Doch dank unserer kompetenten und geduldigen Trainer konnte sich das Ergebnis am Ende des Vormittags schon wirklich sehen lassen.

Nach rund zwei Stunden kehrten wir in der dicht bevölkerten "Bleaml Alm" ein. Nicht nur wir Trainer tauschten dort lustige Geschichten und Anekdoten aus unserem Sportlerleben bei gutem Essen aus.

Mit wieder aufgefüllten Speichern fuhr es sich natürlich gleich viel besser. Deshalb ging es am Nachmittag wieder auf die Piste. Diesmal stand ein für ein lokales Rennen extra aufgebauter Parcours mit Slalomkurs und sogar (wer sich traute) kleiner Sprung-





schanze auf dem Programm. Dass unser Trainer Flo wirklich Ahnung vom Langlaufen hat, bewies er sogleich mit einem waghalsigen Sprung von dieser Schanze, bei dem er doch unter ungläubigem Staunen unsere jungen Athletinnen und Athleten eine ganze Drehung in der Luft vollführte und wieder sicher auf den Beinen landete - WAHNSINN!!!

Wer dachte, dass nach vier Stunden Langlauf doch so langsam alle müde waren und nach Hause wollten, hatte jedoch die Kondition unserer Kids unterschätzt: Ausnahmslos ALLE, von Groß bis Klein, meldeten sich auf die Frage, wer denn jetzt nach diesem langen Tag noch ein paar Runden drehen wolle. So wurde aus dem Samstag doch wirklich ein fünfständiger Trainingstag!!! Abends saßen wir dann gemütlich in einer kleinen Wirtschaft im Ort zusammen, genossen die Wärme in der Stube und alle nutzten die Gelegenheit, um weiter zusammenzuwachsen.

uvex

PROTECTING PEOPLE

Nach einer wirklich sehr ruhigen Nacht (alle fielen mehr oder weniger direkt in ihr Bett) sollte sich das Wetter am nächsten Tag von seiner wirklich hässlichsten Seite zeigen: Nebel, Wind und Regen wechselten sich in schöner Regelmäßigkeit ab. Doch da Triathleten ja bekanntlich hart im Nehmen sind, standen wir ab 9 Uhr wieder auf den Skatingskiern. Wegen eines Rennens mussten wir auf die untere Ringloipe ausweichen, die doch etwas profilierter war.

Trotz des ekelhaften Wetters (wirklich alle waren nach spätestens zwei Stunden durchnässt) war die Moral super. Nach einem kleinen abschließenden Staffellernen, einem letzten echt langen und steilen "Mörderanstieg" (den sich ausnahmslos alle ohne zu jammern hochquälten), einer Tiefschneeabfahrt (auf Langlaufskiern wirklich interessant) und einem sehr schönen Abschlussessen ging es dann müde, aber glücklich wieder Richtung Heimat. Insgesamt eine richtig tolle Fahrt, zeigten doch unsere Kids nicht nur ihre sportlichen Stärken und echten Kampfgeist, sondern benahmen sich in der Unterkunft und beim Essen ausnahmslos vorbildlich. So macht das Ganze wirklich Spaß, Ihr seid super! Ein Dank geht von hier aus an unsere beiden tollen Trainer Franzi und Flo! Danke auch an Thomas für dieses wirklich toll organisierte Wochenende! Ich denke, dass in Zukunft einige unserer jungen Athletinnen und Athleten das Training auf den schmalen Brettern als Trainingsalternative im Winter nutzen werden!

Matthias Janouschek

® kiwami

feel the performance !

29. M-net Erlanger Triathlon

Mit den ersten Frühlingsblumen hat auch das lange Warten auf den Start der Triathlon-Saison ein Ende. Am 22.7.2018 ertönt pünktlich um 9:00 Uhr unterhalb der Dechendorfer Brücke der Startschuss zum 29. M-net Erlanger Triathlon und schickt alle Athleten auf die Reise.

Traditionell startete hierfür am 1.3. um 0:00 Uhr die Anmeldung. Unglaublich aber wahr, Rekord eingestellt! Nicht einmal zehn Stunden hat es gedauert, bis die Kurzdistanz ausgebucht war. Auch bei der Mitteldistanz (deutlich mehr Anmeldungen am Stichtag 5.3. als im Jahr 2017) zeigt sich das Potential dieser Veranstaltung. Aber keine Sorge, es sind momentan noch freie Startplätze für die Mitteldistanz verfügbar.

Was ist 2018 neu?

Auch diesen Winter ist das Orgateam wieder über sich hinausgewachsen, hat viele Ideen gehabt und Arbeit investiert, um unseren geliebten M-net Erlanger Triathlon weiterzuentwickeln. Zu den größten und sichtbarsten Neuerungen gehören der Zusammenschluss des Schülertriathlons mit dem Erlanger Triathlon, das neue Logo und ein neuer Radpark.

Schülertriathlon

Wieso? Sowohl für das Orgateam des Schülertriathlons als auch für das Orgateam des M-net Erlanger Triathlons war ganz klar: Diese Kooperation ist eine absolute Win-win-Situation. Wir können von Freitag bis Sonntag unserer Lieblingssportart frönen und die Kids laufen auf derselben Zielgerade wie ihre Idole. Doch es gibt auch ganz praktische Vorteile: Ressourcen können geschont werden, indem bspw. nur einmal ein Zieleinlauf aufgebaut werden muss bzw. mehr Helfer zur Verfügung stehen.

Einen großen Gewinn sehen wir auch in der öffentlichen Wirksamkeit. Sowohl der Verein TV 48 als auch die Schulen und unsere Unterstützer und Partner bahnen sich immer weiter den Weg ins Bewusstsein der Bevölkerung.

Neues Logo und Design

Diese Entwicklung und den wirklich neuartigen Schritt wollten wir auch plakativ unterstreichen, sodass unser Logo und Design ein Remake erhalten hat.

Diese neun Kacheln stehen für drei Disziplinen (Schwimmen, Rad, Laufen), 3 Wettkämpfe (Schüler, Kurz- und Mitteldi-



stanz) und drei Veranstaltungstage (Freitag ST– Samstag Get-together – Sonntag ET). Ebenso soll das Kachelmuster unsere Zugehörigkeit zur Stadt Erlangen symbolisieren und die blaue Farbe als Basis repräsentiert unseren Verein.

Radpark

Die Holzkonstruktion aus Neptunhaken und Kantholzplatten muss nun nach langen Jahren guter Dienste in Rente geschickt werden. Die Kanthölzer sind brüchig geworden, aber auch die gesamte Konstruktion passt nicht mehr zu heutigen Standards. Aufgrund der Weiterentwicklung der Fahrräder ist unser Radparkgestell zu niedrig und die Räder können nicht mehr eingehängt werden. Lösung findet sich in einem Dreiecks-Metallgestänge, das wir bei den Kollegen aus Neustadt/Aisch ausleihen. 30 Ständer werden wir zusätzlich anfertigen, um unseren 800 Startplätzen gerecht zu werden.

Get-together bleibt in der Innenstadt

Das im letzten Jahr neu installierte Get-together in der Erlanger Innenstadt kam so gut an, dass wir es in jedem Fall beibehalten wollen. Leider steht die Heinrich-Lades-Halle aufgrund von Umbauarbeiten nicht zur Verfügung. Wir haben allerdings eine mindestens genauso attraktive Location gefunden. Auf dem Erlanger SchlossStrand können die AthletenInnen nach abgeholt Startunterlagen die Nudelparty und Triathlonmesse bei karibischem Flair genießen.

Für den Expertentalk und die anschließende Wettkampfbesprechung steht der wunderschöne Innenhof des Palais Stutterheim zur Verfügung. Mehr wird noch nicht verraten. Das Rahmenprogramm hierzu findet ihr bald unter den News auf unserer Website www.erlangertriathlon.de.

Neue Partner

Unseren langjährigen tollen Partnern wie unserem Titelsponsor M-net, Premiumpartner Puma und Gesundheitspartner AOK Bayern möchten wir für die große Unterstützung ganz herzlich danken, ohne sie könnten wir die Veranstaltung nicht umsetzen. Durch die Kooperation mit dem Schülertriathlon sowie der Präsenz in der Innenstadt konnten wir für 2018 neue Unterstützer gewinnen, die uns ein weiteres Wachsen ermöglichen. Neben Guampa Energy und C&H Textildruck möchten wir uns vor allem bei der Sparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach bedanken. Zitat (Herr Dorn): „Als Sparkasse sehen wir uns diesem Gemeinwohl verpflichtet und freuen uns, wieder einen Beitrag für eine so herausragende Sportveranstaltung wie den Erlanger Triathlon leisten zu dürfen. Da wir auch im Schulsport engagiert sind, ist es aus unserer Sicht ein besonderes Highlight, dass erstmals auch ein Schülertriathlon in die Veranstaltung eingebunden ist, den wir ebenfalls gerne unterstützen.“

Helfer gesucht

Auch wenn sonst alle Rahmenbedingungen geklärt sind, ohne freiwillige, engagierte Helfer läuft gar nix! Für die Durchführung benötigen wir jedes Jahr fast 300 Helferinnen und Helfer. Der Service unseres Triathlons wird von den Athleten deutschlandweit hochgeschätzt. Sei es im Wechselzonenzelt, bei den Wechselbeuteln oder im Radpark, beim Radfahren an kritischen Posten auf der Strecke oder an der Verpflegungsstelle in Heppestädt, bei der Reichung der Getränke auf der Laufstrecke, bei der Startunterlagenausgabe am Samstag oder bei der Massage im Ziel.

Wir suchen Helfer ab Donnerstag, 19.7. bis Montag, 23.7.. Schaut euch auf unserer Website unter Orgateam um, seht welche tollen Helferposten zu besetzen sind und unterstützt uns beim Erlanger Triathlon am 21./22. Juli 2018.

Ab Mitte April steht das Helfermeldeformular im Netz unter www.erlangertriathlon.de. Oder ihr schickt eine Mail an unsere Helfermanagerin Uschi Klee über die Geschäftsstelle des TV 48 oder direkt an helfer@erlangertriathlon.de.

Wir freuen uns schon sehr auf deine Helfer-anmeldung!

Das gesamte Orga-Team freut sich schon jetzt auf ein tolles Triathlon-Wochenende mit allen Sportlern, Helfern und Zuschauern!

Eure Jenny und BuG

Bayerischer Staatsminister des Innern verleiht Bundesverdienstkreuz an Stadt- und Bezirksrätin

Achtung und Respekt über Parteigrenzen hinweg

Bei einem großen Festakt im Erlanger Rathaus hat Joachim Herrmann seiner früheren Stadtratskollegin Gisela Niclas das Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen. Die beiden kennen sich auf der politischen Bühne schon lange: Der Minister war von 1990 bis 1997 CSU-Fraktionschef im Erlanger Stadtrat (und bis 2004 dessen Mitglied), während seit dieser Zeit Niclas von 1990 bis 1996 Bürgermeisterin und bis heute als Stadträtin Erlangen bis in den Deutschen Städtetag hinein vertritt.

Wie immer war es für Joachim Herrmann selbst eine große Ehre, „hochmotivierte Mitbürger“ auszeichnen zu können, besonders auch dann, wenn wie im Falle von Gisela Niclas sie sich für die „Stärkung der Kommunen“ einsetzen. Natürlich würdigte er damit auch ihre großen Leistungen in ihren vielfältigen Ehrenämtern. Ungeachtet aller gegensätzlichen politischen Meinungen weiß die SPD-Frau aber auch die Grundhaltung des CSU-Mannes zu würdigen: „Ich schätze seinen Umgang. Er ist immer sachlich und von gegenseitigem Respekt geprägt.“

Im Sport engagiert

Es dürfte im TV 1848 hinlänglich bekannt sein, dass Joachim Herrmann (seit 1989) und Gisela Niclas (seit 1999) treue Mitglieder sind und dass der damalige Staatssekretär im Jahr 1999 das Haupthindernis für den Bau des Vital aus dem Weg geräumt hat. An der Rolle der Politikerin im Sport wird deutlich, dass eine Laudatio für jahrzehntelanges Wirken auf verschiedenen Feldern der Politik und Gesellschaft nicht einmal alle Bereiche auch nur streifen kann. Niclas' Rolle bei der Genehmigung des TV-Jubiläumsfestzugs 1998, bei der Zuschussbewilligung für Vital 1 und Vital 2 sowie ihre langjährige Arbeit als Mitglied des Sportausschusses machen ihre Nähe und ihren Einsatz auch in der wichtigen Meinungsbildung in der Erlanger Sportpolitik deutlich erkennbar. Im BIG-Projekt hat sie von Anfang an (2005), als es noch unter wissenschaftlicher Leitung stand, im Setting „Wohnbereich Anger“ den Bade-/Schwimbereich mit initiiert, arbeitet bis heute in der Netzwerkgruppe mit und ist bei den Planungstreffen dabei. In der Mitarbeit am BIG-Projekt zeigt sich:



*Gisela Niclas und Joachim Herrmann: PolitikerIn von SPD und CSU von gegenseitigem Respekt geprägt.
F.: Stadt Erlangen*

Wie in nahezu allen ihren Aufgabenfeldern hat Gisela Niclas auch im Sport dessen soziale gesellschaftlichen Belange in der Basis mit herausgearbeitet und dann weiter „auf der überörtlichen Ebene“ (s.Laudatio) vertreten und schließlich – je nach den politischen Mehrheitsverhältnissen – durchgesetzt. So zuletzt erneut auch im Bezirkstag: Als SPD-Fraktionsvorsitzende dieses Parlaments hat sie entscheidend mit initiiert,

dass in der Haushaltsstelle „Förderung des Sports“ wieder Mittel für Sportvereine bereitgestellt werden sollen zur Inklusion und Sportförderung für die kostenintensive Übungsleiter- sowie Prüfer-Ausbildung für den Sport mit behinderten Menschen. Die erfolgreiche deutsche Teilnahme an den Paralympics wären ohne diese Grundlagenarbeit nicht möglich.

W.Beck



Tempel

**Resenscheckstr. 12
91052 Erlangen
Tel. 0 91 31 / 3 13 95
Fax 0 91 31 / 3 95 31**

Maler- und Stuckgeschäft

**Tapezieren · Lackieren · Malerarbeiten
Deckenabhängungen · Gerüstbau
Trocken- und Naßputzarbeiten
Vollwärmeschutz · Altbausanierung**

Laudatio für Gisela Niclas

Sehr geehrte Frau Niclas,

Sie sind eine hochmotivierte Mitbürgerin, die sich seit mehr als drei Jahrzehnten auf verschiedenen Ebenen der Politik, der kommunalen Gremien sowie in vielen anderen Organisationen und Vereinen engagiert. Sie haben bzw. hatten während Ihrer kommunalpolitischen Karriere unzählige Ämter inne. Ich hoffe, Sie verstehen alle, dass ich nur die wichtigsten nennen kann. Sie sind Mitglied des Stadtrates der Stadt Erlangen und bringen sich in zahlreichen kommunalpolitischen Ausschüssen zum Wohle der Bevölkerung ein: von 1990 bis 1996 auch als zweite Bürgermeisterin.

Als Mitglied des Landesvorstands der „Sozialdemokratischen Gemeinschaft für Kommunalpolitik in Bayern e.V.“ setzen Sie sich für die Freiheitsrechte der Bürgerinnen und Bürger und auch für die Stärkung der Kommunen in rechtlicher, politischer wie auch finanzieller Hinsicht ein.

Außerdem sind Sie Mitglied des Bezirkstags von Mittelfranken und Delegierte im Bayerischen Bezirkstag. Sie wirken auf überörtlicher Ebene als Vertreterin bzw. Repräsentantin der Stadt Erlangen im Deutschen Städtetag und als Vertreterin des Bayerischen Städtetags im „Bayerischen Landesbehindertenrat“. In Ihrer politischen Arbeit setzen Sie u.a. Schwerpunkte auf die Umsetzung der Inklusion in der Eingliederungshilfe, die Suchthilfe und auf die Thematisierung der Bekämpfung des Rechtsextremismus.

Neben Ihrem Beruf und Ihrer breitgefächerten politischen ehrenamtlichen Arbeit sind Sie in verschiedenen Institutionen und Einrichtungen ehrenamtlich tätig. Als aktives Mitglied im Beirat der „Wabe e.V.“ helfen Sie psychisch kranken Menschen bei ihrer Wiedereingliederung in ein eigenständiges Leben. Auch Ihr Einsatz als Vorsitzende des Regionalverbandes des „Arbeiter-Samariter-Bundes“ (ASB) ist hervorzuheben. Nach der

Insolvenz im Jahr 2003 gelang es Ihnen, den Verein zu stabilisieren, weitere Dienste zu starten und zu etablieren. Das Motto des ASB „Helfen ist unsere Aufgabe“ haben Sie sich zu Ihrer ganz persönlichen Aufgabe gemacht. Des Weiteren engagieren Sie sich als ehrenamtliche Vorsitzende im „Verein Betreuungsnetz Erlangen-Höchststadt“, als Vorsitzende des Vereins „Naturfreunde Erlangen e.V.“ und als Mitglied im Beirat von „Access gGmbH“.

Liebe Frau Niclas, das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ist eine angemessene Würdigung für Ihr unermüdliches Engagement und Ihre großen Verdienste zum Wohle der Allgemeinheit. Ich freue mich sehr, Ihnen heute diesen hohen Orden überreichen zu dürfen.

Geburtstage

Herzlichen Glückwunsch



Frauen

Mai

01. Schmitt Maria Elisabeth
Weigel Regina
02. Fehn Ursula
Gronau Dietlinde
Niedner Irmela
Osabuohien Martina
Schneider Carmen
Späth Christel
03. Müller-Klamet Heide
Rathgeber Mechthild
04. Bösl Brigitte
Honal Helga
Pioro Elfriede
Zimmermann Waltraud
05. Akkent Meral
Appleton Terri
Götzelmann Gabriele
Heider Lydia
Stephan Gerda
Vogl Genoveva
06. Krüger Adelheid
Vestner Lieselotte
07. Brendel Karin
Frank-Stoll Ursula
Hunger Sabine
Joseph Anette
Kohlwes Petra
Malter-Manzke Michaela
Steinacker Silvia
Welsch Heidemarie
08. Bährle Hanne
Müller Margit
Vorrath Marianne

09. Berz Hedwig
Gruber Petra
Mehl Brigitte
10. Fürst-Thomas Edeltraud
Köpken Annette
Korte Susanne
Meier Anja-Alexandra
Vater Frieda
11. Adler Melanie
Link Cornelia
Lohmann Ingrid
Pittner Elfriede
Pohl Kathrin
12. Dr. Bauer Irmtraud
Moritz Ruth
Schiewe Anja
Schulz Nina
Trabold Angelika
13. Bartens Antje
Gerling Andrea
Klotzek Ewa
Komarek Maria de la Luz
Latzel Lia
Vierheilig Birgit
14. Graf Doris
Herdegen Monika
Lennemann Christiane
15. Rojek Brigitte
Witt Elisabeth
16. Baehr Lore
Mager Mirella
Polster Karin
17. Häfner Annemarie
Mayer Gabriele
Schmielau Wiebke
von Have Annegret

17. Weingärtner Heidrun
18. Birke Claudia
Lindner Barbara
19. Faulhaber Ingrid
Flieger Simone
Kainz-Schreier Ingrid
Kirchner Sabine
Steidl Helga
20. Denkinge-Maier Ursula
Goltz Sabine
Gräf Angelika
Kreutzer-Hinrichs Irmtraud
Raab Elfriede
von Tucher Kerstin
21. Krumm Barbara
Rödel Gabi
Wein Elke
22. Hagenhofer Anneliese
Hövener Petra
Riedl Heike
Stramka Sigrid
23. Lohnert Klaudia
24. Heufer Sabine
Li Lin
Sirsch Vera
25. Große Bettina
Gundelsheimer Ute
Hofstätter-Scholl Ulrike
Lorenz Celine
Merz Antje
26. Garke Kristin
Hammerschmitt Mechthild
Schülein Annette
Schütz Gerda
27. Haak Inge

27. Kaiser Renate
Kretschmann Michaela
Leeb Sarah
Leibinger Claudia
Schmolke Birgit
28. Klose Andrea
Dr. Seltmann Ingeborg
29. Ammann Marianne
Collijn Susan
Reichenbach Regina
Schuster Karin
30. Hass Ingrid
Hofmann Carola
Meier Rosita
Schmidt-Lazar Julia
31. Köstler Heidi
Moser Elisabeth
Nohr Gaby

Juni

01. Albrecht Margot
Baron Ilona
Lorenz Johanna
Nöth Irmgard
Will Roswitha
02. Frank Gabriele
Lorber Elisabeth
03. Lange Helga
Polster-Spöckmaier Hilde
Schneider Ursula
Seybold-Knierim Monika
04. Karner-Pirriatore Irmgard
Meyer Helene
Schmid-Riedl Susanne
Wildner Martina
05. Bochow Franziska

05. Heindl Claudia
Öhring Martina
06. Dürr Regina
Meissner Daniela
Tropper Doris
Vyhnalova Elfriede
Wick Christine
07. Schmidt Monika
Dr. Staehle Inge
Willem Rita
08. Benseler Birgit
Büttner Inge
Deinlein Evelyn
Herget Maria
Scheuer-Wetzel Patricia
09. Hirschberger Andrea
Dr. Müller-Neumann Beate
10. Balbinot Nancy
Franz Gabriele
Koitsch Hannelore
Kranz Heide
12. Behnke Romana
Risack Hildegard
Rusin Ariane
13. Rische Christel
Schmettow Dorothea
14. Eickhorst Hildegard
Sassrath Barbara
15. Bauer-Sitinger Jutta
Fischer-Reinholz Karin
16. Friel Barbara
Seisler-Nitze Kathrin
Steubing Claudia
Stockmeyer Karin
Wilhelm Christa
17. Frank Gertraud
Kliemt Marianne
Odrowaz Grazyna
Richtzenhain Kerstin
Schirmer Helga
Schmidt Oda
Schweigert Sabine
18. Dumßner Ingeborg
Schaefer Elsbeth
Schlosser Annelotte
Zwanzger Siglinde
19. Dörr Leni
Kretschmer Ulrike
20. Fietz Ramona
Kraus Elfriede
Mück Marion
Oberseider Regine
21. Klubert Heike
Ledwig Marion
22. Giesse Renate
Luegmair Arti
Pöckelmann Hella
Putschky Anja
Richter Barbara
23. Koder Ilse
Kohlmeyer Helga
Mühlbauer Heike
25. Bald Karla
Mayer Ursula
26. Kegel Friederike
Krumm Marga
Windisch Margit
27. Jenner Ella EM
Knauer Margareta
Wiese-Käppner Antje
28. Hornauer Ingrid
Kreiner Kunigunde
Steindörfer Eva
29. Anrich Andrea
Dülz-Koch Marlies
Ibl Sonnhild

29. Kirschner Inge
Langer Gudrun
Schulz-Wendtland Andrea
30. Derksen Andrea
Mandl-Corgosinho Isa
Olbrich Adele
Roßbach Sonja Kunigunda
Stirba Christine

Männer

Mai

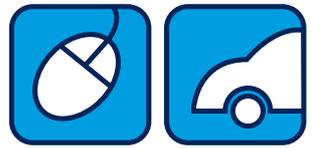
01. Eckstein Steffen 54
Merz Dieter 58
Oswald Peter 68
Schaller Josef 61
Seuchter Ernst 75
Silbermann Fritz 84
Dr. Wilharm Heinz 77
02. Daeschler Reinhard 73 **EM**
03. Kneissl-Singer Thomas 53
Meißner Robert 53
Weisel Erich 84
04. Großmüller Edgar 70
Schrickler Horst 55
Warko Klaus 54
Weidner Tom 50
06. Dotzauer Herbert 54
Fritsch Wolfgang 64
Hörseke Olaf 68
Krannich Horst 77
07. Schubert Josef 73
Storjohann Andy 56
Wagner-Gevatter Joachim 58
08. Perlick Andreas 61
09. Gumbmann Heinz 82 **EM**
Gumbmann Hermann 82 **EM**
Dr. Hammerschmidt Albert 64
Kranjcevic Marijan 76
Kutschenreiter Heiko 61
Mintschke Wolfgang 67
Mönnich Gerhard 52
Rossmanith Martin 54
Wurzschmitt Rolf 79
10. Marzo Rinaldo 54
Dr. Reinke Peter 82
11. Drechsler Thomas 56
Pfister Gerhard 75
Schmidt Thorsten 57
Sterr Gerhard 69
Wegener Woldemar 72
12. Burg Michael 50
Schlorhauser Josef 55
Wosnitzka Felix 75 **EM**
13. Heigl Walter 72 **EM**
14. Arnold Helmut 64
Backert Christian 56
Leowald Karl-Friedrich 86
Ruth Karl-Heinz 79
15. Netzker Roland 63
Siegler Willi 85
16. Jagusch Gerhard 74 **EM**
Toljan Erich 77
Tröger Manfred 78
Zerrahn Wilfried 64
18. Berkner Udo 74
Frank Herbert 75
Kral Werner 60
Krugmann Rainer 52
Polster Johann 63
19. Babilas Hans 61
Gursch Andreas 58
Koder Harald 65
20. Bönold Fritjof 52

20. Wolf Gerd 57
21. Adler Robert 74
Hauffe Lothar 80
Iwainsky Peter 70
22. Botta Detlev 53
Hestermann Heinrich 70
Marenbach Richard 55
Saueremann Walter 66
Thomas Siegfried 76
23. Aechter Ernst 71
Eckert Detlev 57
Michels Eckart 76
Rausch Thomas 50
24. Goltz Dietmar 55
Gronau Bernd 81
Rödel Christian 62
Stockmann Thomas 59
25. Neudorfer Sepp 90
Sanchez Carlos 67
Schuler Rolf 70 **EM**
26. Hägler Sepp 83
Knapp Manfred 69
Ozdoba Peter 57
Radloff-Vitzethum Norbert 58
Reinhold Franz 82 **EM**
27. Achtziger Norbert 56
Berg Georg 70
Fischer Kurt 75
Fürst Manfred 83 **EM**
Schneider Ulli 62
28. Küpper Oliver 52
29. Hingst Heinrich 72
Lohrer Klaus 66 **EM**
Nagengast Roland 61 **EM**
30. Holland Christian 56
Kaiser Hermann 75
Pirouz Mohsen 73
31. Dr. Hippe Peter 77
Höhlein Dieter 80 **EM**
Sowa Helmut 52

Juni

01. Jellen Richard 71
Kern Norbert 64
Schuster Wilhelm 65
02. Palmieri Ernesto 68
Rohbrecht Manfred 62
Werner Klaus 66
03. Batz Helmut 67
Wagner Otto 67
04. Endres Fritz 68
John Heinz-Dieter 65
Lang Wolfgang 80
05. Djawadi Peter 51
Knibbe Ulrich 69
06. Bunde Gerd 75
Dorr Anton 81
Kretschmer Markus 54
Nowak Gert 70
Dr. Trebst Hans-Jürgen 88
07. Brinkmann Jochen 58
Gallia Alexander 76
Rummert Elmar 54
08. Barath Laszlo 50
Toljan Erich 77
Eichhammer Wilhelm 82
Kozay Jürgen 55
Löhr Fritz 70 **EM**
Stellhorn Jürgen 74
09. Endres Kurt 72
Mandl Rafael 70
Werner Harald 65
10. Baldauf Manfred 52
Stock Rolf 73
11. Dommick Dietmar 66 **EM**
Hücker Peter 61

11. Hummitzsch Dieter 68
Sauerbeck Hermann 57
Schulz Klaus 83
Urban Heinrich 65
12. Gstader Roland 53
Kießling Johann 74
Kölzer Jens 53
Rankers Marten 52
Schmidt Horst 58
Seubert Michael 73 **EM**
Winkelmann Günter 56
13. Stolzenberg Peter 60
14. Hitzeroth Helmuth 50
Neidhardt Heinz 57
Öhring Helmut 58
Schaubert Norbert 77
Schönfelder Kurt 79
15. Dunkel Fritz 79 **EM**
Lorenz Horst 77
Scholl Richard 66
16. Barlage Aloys 79
Haab Manfred 63
Wedel Günter 77
17. Büttner Gert 71
18. Bergmann Herbert 60
Gazda Bernd 54
19. Genennig Werner 75
Gulden Peter 76
Hahm Uwe 54
Laurer Friedwart 80
Schweidler Erich 58
Dr. Sebald Rainer 74 **EM**
20. Götzelmann Alexander 59
Hauenstein Thomas 50
Thomas Ulrich 81
21. Gallersdörfer Hans 59
Dr. Grimm Peter 74
Klotz Peter 77
Lambracht Jörg 60
Lorenz Jörg 63
22. Bittner Max 64 **EM**
Krumm Xaver 82
Merkel Andreas 61 **EM**
Möbius Dieter 83
Truka Jürgen 63
23. Berberich Jörg 62
Finger Albert 66
Giesse Karl-Heinz 65
Römer Karl-Heinz 59
Smutny Udo 58
Steindörfer Karlheinz 67
24. Plötz Helmut 68
25. Jäger Lothar 55
Oberndorfer Klaus 63
Thiel Heinrich 53
26. Müller Günter 65
27. Kappenberger Wolfgang 55
Möllers Eberhard 55
Porisch Georg 61
Schmitt Arno 50
Schwartz Christian 56
28. Lienenbecker Jens 51
Reppchen Helmut 93
Schrief Andre 51
Trummer Rolf 87 **EM**
29. Eckstein Jürgen 77
Egermeier Friedrich 77 **EM**
Hirschmann Elias 62
Kraus Stefan 56
30. Friedrich Michael 58
Hähle Eberhard 82
Dr. Käppner Harald 57
Dr. Mayer-Brix Joachim 61
Dr. Müller Norbert 69
Dr. Will Karl 86



Schnelle PC-Hilfe

Reparatur in unserer Werkstatt oder
bequeme Hilfe bei Ihnen zu Hause

PC-Fachgeschäft in Erlangen

Ihr Ansprechpartner - Beratung, Verkauf, Installation



Aktuelle PC- und Notebook-Angebote
auf www.computer-erlangen.de

So einfach funktioniert der Umstieg
auf einen neuen Computer:

- ✓ Kompetente Beratung
- ✓ Installation Ihrer Software und
Übernahme der Daten
- ✓ Lieferung und Anschluss
bei Ihnen zu Hause
- ✓ Legen Sie gleich los

Weingarten PC-Service GmbH
Nürnberger Straße 88
91052 Erlangen

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 08.00-19.00 Uhr
Sa 10.00-14.00 Uhr

Tel: 09131-35035
hilfe@computer-erlangen.de
www.computer-erlangen.de

10 kostenfreie Parkplätze direkt vor unserem Geschäft!

Die schnelle Hilfe!



GartenPlaner

Dein Wunsch. Dein Plan. Dein Projekt.

- ✓ von der Ideenfindung bis zur konkreten Umsetzung
- ✓ unzählige Materialmuster zum Anfassen, Kombinieren und Vergleichen
- ✓ der Projekt-Berater begleitet alle gewünschten Projektschritte
- ✓ detaillierte Materialliste & Selbstbauanleitung
- ✓ selber machen oder machen lassen



Erfüllen Sie sich Ihre Gartenträume



Baumarkt Regnitztal GmbH & Co. KG, Neumühle 1, 91056 Erlangen

Erlangen

Neumühle 1 + Kurt-Schumacher-Str. 14

Montag bis Samstag: 8.00 - 20.00 Uhr

OBI®